



قضايا الكرد 13

عمران السيد القيادي بحزب
اليسار الديمقراطي الكوردي،

نعمل على تطوير علاقاتنا
مع الشعب الأمازيغي

تمازغا 12

أمازيغ ليبيا
يفعلون رسمية الأمازيغية

متابعات 11

انتفاضة إميزر
إحراق الخيام واعتداء
بالضرب والرفس واعتقالات
في صفوف المعتصمين

ثقافة وفن 15

وداعا رشيد الناظوري..
رحيل صاحب رائعة
"ذايم الشيكى ذاييم ناح"





⊙ ⊕ ∫ Σ √ ⊗ ⊕ ∞ ∫ ∧ ∧ ∘ ○ ≡

©CUE INC. 4030



اليوم العالمي للمرأة:
المرأة الأمازيغية العنصر الحاضر الغائب

ورشيذة إمرزيك؛

يحتفل العالم بعيد المرأة العالمي في ظل ظروف فرضتها الثورات التي عرفتها العديد من البلدان الشيء الذي ساهم في تصحيح فسحة المساواة ببروز تيارات تبني الفكر المتطرف الديني والسياسي والذي يبخص دور المرأة اللازم في عمليات التغيير ومساهماتها في الحياة السياسية والاجتماعية، كم تم التراجع عن العديد من المكتسبات التي تحققت لوضع المرأة.

والثامن من مارس من كل عام يصادف اليوم العالمي للمرأة، وهو اليوم الذي خصص للاحتفاء بمجيزات المرأة عموماً، وبما حققتة الدول والحكومات على صعيد الارتقاء بوضع المرأة خصوصاً. وتبسيط الضوء على إنجازات النساء وما تحقق لهن رصدت العالم الأمازيغي آراء نساء ورجال حول رأيهم في الاحتفال بالثامن من مارس وهل يرون أن هذا اليوم كفيل برفع الحيف والظلم عن المرأة وهل وعدالة مجتمعية ؟ وذلك من خلال تصريحات ومناوبات للحراك النسائي .

مها سالم الجويني، كاتبة وباحثة في العلاقات الصينية الافريقية؛

المرأة الأمازيغية ضحت بروحها ليحيا الشعب الأمازيغي حرا

الجدات ووشمهن، تاريخ تردد في الأغنيات التي كانت تروي ملاحم قبائنا الأمازيغية ضد المحتلّين الفرنسيين و اللاتراك، أغنيات ترددها الجدات فيها ذكر للفراشيش والعيار وبجاوة وكل قبيلة رفضت الاستسلام لأوامر الأتراك أو الفرنسيين. فنسأونّا حافظن على الهوية وعلى الثورة، فقد كانت أمي دائماً تحثني للتظاهر أمام المجلس التأسيسي كي لا تتمكن الكتلة الإسلامية من وضع قوانين تمس بحقوق النساء.

تونس اليوم لا تزال حرة وتحترف
باليوم الوطني للباس التقليدي
بفضل نساؤها، بفضل أمي
وجدي وكل امرأة تقف في وجه
الظالمين

أدنى الحقوق وتشريع ممارسة العنف عليهن، في المقابل، كانت النساء في الشوارع وأمام المجلس التأسيسي وعلى المنابر الإعلامية أو السوسيوولوجي ميديا يطالبن بالمساواة الفعلية ويقلن : نحن حماة البلاد و نحن تونسيات قولنا وفعلا، ولعل حمل النساء لنعش صغير اولاد احمد شاعر تونس الرمز اكبر دليل على أننا شعب نختار وطننا قبل كل شيء و أننا من رحم الكاهنة ونؤمن ببلادنا الخضراء.

وأنا نساء تونس لا ترهبهن فتاوى
السلفيين وتجدر الإشارة إلى أن
الثقافة التونسية الأمازيغية عاشت
بفضل جداتنا، فنحن أصحاب تاريخ
غير مكتوب، تاريخ دونته أفواه

ومنذ انطلاق ما عرف بثورات الربيع العربي، أو الربيع الديمقراطي، إن صح التعبير، لم تعرف بلادنا استقرارا سياسيا أو اقتصاديا. وفي ظل غياب الأمن وظهور الجماعات السلفية المسلحة وتعدد العمليات الإرهابية كانت النساء الأكثر تعرضا للعنف، فالمشروع الوهابي الذي ينادي به حزب التحرير الإسلامي وغيره من الجماعات السلفية يقوم على انتهاك حقوق النساء واجتثاثهم من جذوهم، فقد فرض عليهن لباس حركة الطالبان، وما يسمى باللباس الشرعي كالنقاب والعباءة السوداء، بالإضافة إلى الجز بهن نحو جهاد النكاح في سوريا وحرمانهن من

الأمازيغيات على
مرور التاريخ،
يلتزم بالوطن
و بقضاياه
كما الكاهنة
والسيدة المنوية
و صوفيسبا
وغيرهن ممن أثبتن
الكثير من الجدارة
ودفعن بأرواحهن
لبحيا شعبنا حرا.
المرأة الأمازيغية
كباقي نساء
العالم تواجه تواتر
التطرف والعنف في
العالم بشكل عام
بل خاص، حيث أنه



في اليوم العالمي للمرأة أقول بأن
المرأة الأمازيغية التونسية كما كل

بشرى شاكر، الكاتبة العامة للرابطة الدولية للإعلاميين المغاربة والدبلوماسية الموازية؛

المرأة الامازيغية صحية كيف تعلمه الطبيعة

من حقك الحديث عن تاريخ عراقه صنفتم من بين اقدم 32 شعب في العالم في دراسة امريكية اجريت سنة 1988 مستندة إلى مصادر اغريقية ورومانية وبيزنطية، والغريب انه بينما كنت اتجول سنة 2014 في بغداد بالعراق وجدت اساتذة يعلمون طلبتهم في شارع المتنبي تنمة للتعليم الجامعي حضارة الامازيغ ويتحدثون وإياهم عن نساء امازيغيات مقاومات ومجاهدات وعن اعلام امازيغية استغربت ان اجد من يعرفها هناك ولا اجد من يعرفها هنا! وان كان هذا حديث يطول الخوض فيه، فسأحدث بإيجاز عما نعيشه الآن، صحيح ان مدونة الاسرة انصفت المرأة في المغرب والقوانين تتكاثر هنا وهناك والجميعيات تناضل من اجل النساء بصفة عامة ولكن تبقى المرأة الامازيغية واقعة في حيف تملئه الطبيعة،

فالقبائل الامازيغية بصفة عامة جلهما تقع في اعالي الجبال وفي ابعد النقط وبالتالي حتى التنمية القروية التي تعيشها بلدنا تصل بنسبة اقل بكثير لتلك المناطق بينما تطل مناطق اخرى تتحدث العربية او -اللهجة العامية- لأنها الاقرب للمدن ولا تعرف مسالك وعرة مثل المناطق الامازيغية التي لو خصصت لها ميزانية واهتمام يلبق بها لأصبحت مناطق سياحية بامتياز وربما تجد تلك المرأة الامازيغية المسكينة سيلا للعمل بشكل اقل تقربا واجهادا بدل من ان تضطر للخروج صباحا لإحضار حطب يذفئها وأبناءها والعودة مساء لتلبي حاجيات بيتها والخروج للحقل لتعمل فيه مثل الرجال وأكثر.

ناهيك عن القبائل الامازيغية التي ما زالت تعرف

الملكة الامازيغية ديهيا الاوراسية التي خلفت الملك
أكسيل وحكمت جل شمال افريقيا وكانت قائدة
عسكرية شهد لها بالقوة والجدارة وتصدرت العديد
من الكتب مثل كتاب العبر لابن خلدون وكتاب ابن
عزاري المراكشي وغيره.

ومن ذا لا يعرف الملكة تين هينان التي حكمت في القرن الخامس الميلادي واستند إليها الامازيغ في تنظيمهم الاجتماعي الذي ما زال يأخذ من حكمة المرأة قرارات تتعلق بالسلطة؟

ومن ذا ينكر فضل كنزة الاوربية ابنه زعيم قبائل اوربة التي ساهمت في ترسيخ الدولة الادريسية ووقفت إلى جانب زوجها المولى ادريس حينما اتى من المشرق فارا من بطش العباسيين؟

اسماء كثيرة قديمة وحديثة تبين ان المرأة الامازيغية
تتحت الصخر نحتا ليتدفق ماء ولا تنتظر ان يأتيها
الفرج من غيرها..

لأن التاريخ لم ينصف حتى علماء أمازيغ
 وشخصيات كبيرة أمازيغية نسوا للعرب من شاكلة
 العالم عباس بن فرناس بن ورداس الامازيغي
 الذي ولد برندة او ابن بطوطة المنتمي لقبيلة لواتة
 الامازيغية، او ابن اجروم الصنهاجي او ابن رشد
 المزداد في ملقا او ابن كثير المصمودي او ابن خلدون
 الخ

فكيف للمرأة الامازيغية وإن انصفتها قوانين
تتجاوز العرق واللون أن ينصفها تاريخ يطمس
ويستعرب كاملا؟؟

ويحضرني هنا وأنا ابنة المغرب حيث اصول جل ساكنته امازيغية، ان مثل هذا التاريخ لا اجد إلا لما نادرا من يكتب عنه ويبينه للغير، بل الادهي انهم يعتبرونك عنصريا حينما تتحدث عنه وكأنه ليس

حقوق النساء حول العالم وفي المنظمات الأممية لم تؤسس على اساس عرقي فكل النساء سواسية امام منظومة دولية تحاول أن ترقى بحقوق المرأة والمغرب ايضا وقع على العديد من المواثيق الدولية تتعلق بتحسين وضعية النساء خاصة القرويات وأيضا وضعية القاصرات وكذا مواثيق تجرم تعنيف النساء فضلا عن مدونة الاسرة الجديدة والقوانين التي تضمنتها.

انا لا أرى أن المرأة الأمازيغية في المغرب حيث تختلط الاعراق والأنساب، تميز حسب عرقها، بالعكس إن معظم النساء المتفوقات علميا واجتماعيا جلهن من اصل امازيغي، حتى خارج اسوار الوطن فجدد مثلا نجاة بلقاسم التي حصلت على منصب وزيرة التربية الوطنية والتعليم العالي في فرنسا وكانت اول امرأة في هذا المنصب في التاريخ الفرنسي، اسماء بوجيبار ايضا التي تعد من اصغر خبراء الناسا، والعديد من الاسماء التي لا يمكن ذكرها والتي اشتهرت سواء في مجال العلوم او الادب بشتى أنواعه وأصنافه ولغاته وقد اقول إن افضل الكتاب العرب تاريخيا لم يكونوا عربا وكانت بينهم غالبية كبرى من الامازيغ... دون ان ننسى توفيقها في الرياضة كذلك، كما أن عراقة الموروث المغربي، أكثر من يحتفظ به هن نساء امازيغيات يرثن في الصناعة التقليدية من الزراني للحنابل للأزياء التقليدية للحلي القديمة ذات الرموز المتعددة، امتدادا للحدود...

وهذا ليس غريبا على المرأة الإمازيغية، فهي لطالما كانت قوية تستطيع أن تجمع بين الامومة وبين العمل خارج البيت بل حتى الحكم والقيادة... صحيح أن الكتب التاريخية والمستعربة تبخس هذا التاريخ حقه ولكن لا يوجد باحث لا يعرف مكانة



يصادف الثامن من مارس ، كل سنة اليوم العالمي للمرأة، وهو اليوم الذي خصص للاحتفاء بمنجزات المرأة عموماً، وبما حقته الدول والحكومات على صعيد الارتقاء بوضع المرأة خصوصاً. العالم الأمازيغي رصدت آراء ومواقف مناضلين وجمعويين واعلاميين حول هذه الذكر، والتساؤل الذي يبقى دائماً مطروحا : هل تخليد هذا اليوم كفيلا برفع الحيف والظلم عن المرأة وهل للمرأة الأمازيغية حظها في رفع هذا الحيف ؟ نبقى مع أجوبة فعاليات من مشارب مختلفة.

مصطفى ملو، فاعل جمعي؛
يوم واحد للاحتفال
و 364 يوما للتهميش



مصطفی ملو

طبعاً يوم واحد في السنة لا يكفي و لكنه مناسبة لتذكير العالم بما تعانيه النساء من ظلم و حيف.

ثم إنني أرى بأن هذه الاحتفالات أصبحت موضة عند الكثيرين لإظهار أنهم مدافعون أشداء عن المرأة و حقوقها في حين أن الواقع-ربما-عكس ذلك. فإغلب اللواتي يظهرن في وسائل الإعلام كمدافعين عن حقوق المرأة، لا يعرفون المعاناة

الحقيقية للمرأة، ورئيسات جمعيات لا يعرفن أن المرأة في الكثير من المناطق مازالت تعامل كالبهيمة وأخريات يتعرض للتعنيف ومع ذلك «يحمدن الله و يشكرنه» لأنهن يعتبرن الشرب والتعنيف حقاً من حقوقهن على أزواجهن، وحتى إذا ضربها الزوج اعتبرت أن ذلك من حقه وبل من واجبه، فهن جاهلات بحقوقهن.

والخلاصة أن حقوق المرأة لن تنال إلى بثورة فكرية تغير العقلية الذكورية السائدة لا عند الذكور فقط بل عند الكثير من النساء أنفسهن.

**عمر إسرى اعلامي وناشط أمازيغي :
المرأة الأمازيغية تعاني في صمت والحديث عنها
حديث عن الهامش وعن القرى والجبال**



وفي مختلف المؤسسات، ولكنهن يتجاهلن بعض الحقوق الأساسية التي لاتزال المرأة القروية محرومة منها، أدعوا إلى الاهتمام بالمرأة القروية والمرأة الفقيرة عموماً، لتحسين ظروف عيشها، ومادام الفقر والأمية والإقصاء مشاكل يتقاسمهما

الرجل مع المرأة في الهامش، فالانكباب على بناء المدارس والمستشفيات والطرق وتوفير مختلف الخدمات الاجتماعية في القرى، كفيل بتحسين وضعية الحنسن معا...

كما على المثقفين ووسائل الإعلام بذل دور أكبر لتوعية المواطنين والمواطنات بأهمية المساواة في تحقيق التنمية والديمقراطية، والتخلص من العقلية الذكورية، ومحاربة بعض الأفكار اللاهوتية والتأويلات في مجال الدين، والتي يستعملها البعض لإقصاء المرأة وتهميشها، وجعلها وسيلة لإسعاد الرجل من خلال اختصار دورها في الجنس والإنجاب وخدمة الرجل والرضوخ لأوامره وعبادته...

ولكن يجب الحذر كذلك من بعض النساء اللواتي يحاولن استغلال قضايا المرأة لخدمة مصالحهن ومصالحهن الشخصية، وتجاهل القضايا الحقيقية للمرأة، فالتعتيلية في الحكومة والبرلمان قضايا هامشية جدا بالمقارنة مع قضايا رفع العزلة والتهميش والإقصاء على المرأة الفقيرة والمرأة القروية بشكل خاص...

الاحتفال بيوم الثامن من مارس هو احتفال سنوي روتيني، لا يمكن أن يعكس تطور مكانة المرأة في مجتمع ما، فهو مناسبة مخمودة من أجل الوقوف على الإنجازات والانتكاسات في مجال تكريس المساواة والمناصفة بين الرجل والمرأة، أما فيما يخص الحيف الذي يمارس المرأة فرغم كل الجهود التي قامت بها الدولة كاستجابة للحركة الحقوقية والسياسية ذات التوجه الأحدثي والتقدمي، فما زالت المرأة تعاني بسبب عقلية المجتمع التي لم تتغير أو لنقل تتغير ببطء، فلا يمكننا إخفاء حقيقة استمرار بعض الممارسات التي تعزل الوصول إلى مساواة حقيقية، في الكثير من القطاعات....

المرأة الأمازيغية كباقي النساء، من حقها الاحتفال باليوم العالمي للمرأة، ولو لکن هذا ليس مهما، ولا أثر له على تغيير وضعيتها إلى الأحسن، فحينما نتحدث عن المرأة الأمازيغية، فنحن نتحدث عن المغرب غير النافع، عن الهامش، عن الجبال والقرى، حيث توجد النسبة الأكبر مقارنة مع المدن، هذه المرأة القروية الأمازيغية تعاني كثيرا في صمت، فאלک يعرف أن المرأة في الجبال تتحمل مسؤوليات كبيرة، وتقوم بأعمال متعبة من تربية الأبناء والبحث عن خبث التدفئة والريعي، ومشاركة الرجل في الأعمال الفلاحية، وتضاعف الأمية معاناتها، وعدم توفرها على مناصب شغل، وبالتالي ترضخ للرجل حفاظا على مستقبلها ومستقبل أبنائها (وهم بدورهم بدون مستقبل)، وأنا أعرف الكثير من النساء القرويات المطلقات اللائي تشردن بسبب الطلاق، لعدم وجود مورد آخر للعيش... ألاحظ أن أكثر الجمعيات والحركات النسوية، يركزن مطالبهن على المساواة في تقلد المسؤوليات والرفع من مستوى تمثيلية المرأة في البرلمان

في اليوم العالمي للمرأة

الحديث عن المرأة في الثامن مارس وواقع التجاهل عبر السنة، يعتبر إهانة



الحسن أمقران

يس وواقع التجاهل عبر السّنة، يعتبر
أنّهُ لشخص المرأة وتكريسا مؤسّساتها
هميش والتمييز، أن نستنصر المرأة في
التاريخ شيء جميل، ليس لأخذ الصور
كأداة، ليس لتكريس وجوه نسائية في
قوالب البهجة المجانية، ليس وفاء لتقليد
دينا عليه أسلافنا، ولكن لنقف على ما
يقف وما لم يتحقق للمرأة، لقراءة ونقد
هكذا الذكوري «البيتراريكاني» تجاه
أدب.

الأجمل ألا ننسها أو نتناسها في غير
الأيام، فالمرأة في الواقع ليست في حاجة
يوم عالمي تخلد فيه، بل في حاجة إلى
ساف عالمي طول السنة، إنضاف ينتصر
أمام حواجز الثقافات المحافظة،
سام ترسبات التاريخ المنحجرة ثم أمام
«صنعة» وتشبع العولمة المتوحشة.

لا تختلف حول تراجع حدة الحجر
ديونية مقارنة بما سلف من الأزمات،
أن ذلك لا يعني أن أوضاع المرأة بألف
و، فشتان بين المرأة هنا في العالم النامي
وبراءة هناك في الدول المتقدمة، شتان بين
في القرى والمرأة في الحواضر شتان
المرأة المتعلمة والمرأة التي لم يسعها
نظ التعلم، شتان بين امرأة بوجازية
نرى د ولتابة.

من يتطلع على منظوق النصوص من ماهدات أممية واتفاقيات دولية في بنوى الاول، ثم التشريعات القطرية وداستار ونصوص قانونية ومذكرات المستوى الثاني، سيحسب أن المرأة قد قفقت لها الإنصاف بشكل شموي في علمنا، أن الخطابات الرئانة حول المناصفة قضاء على كل أشكال التمييز يخفي في باه واقعا مريرا ملؤه عنجبية العقلية كويرية وتسلفها ووافؤها لفكرة "قومية" لاعتبارات دينية، واعتبار المرأة فاتنة توظف للاشهار والديكور سوغات علمانية، ما لا يستطيع أحد ناره، كون الممارسة أقل بكثير من المعارات التي ترفعها هذه الوثائق التي لا بوان أن تكون مجرد أسمال رثة نوظفها اري عودة واقع المرأة.

وعندما إلى بلدنا المغرب، لوجدنا أن الحركة نسائية حركة خضوية بعيدة عن واقع ارة الذي تعيشه المرأة المغربية، ولن نخلع إن زعمنا أن أجندة هذه الحركات «ديولوجية» أكثر من كونها اجتماعية ونوقية، ومن المفروض على الحركات نسائية التي تنشط بالحواسر الكبرى

يحلّ علينا الثامن من مارس مرّة
 نرى لتعباً الجمعيات ووسائل الإعلام
 تتولى تلاوينها وخطوطها التحريرية، كي
 تتفني بالبعد الأممي للمرأة كل حسب
 وجهته وزاوية نظره، ذلك الشريك
 بي يتناولها الجميع بقدر غير يسير
 الاهتمام خلال هذا الأسبوع ليجابه
 كثير من الانتقاص والتمهيش بعدها،
 الشريك الذي يتحمل معنا وربما أكثر
 عبء الحياة، في حين ننظر إليه بعين
 صاية والحجر، ذلك الشريك الذي نتناول
 لمة بإسمه بينما يؤثر الصمت رغم كل
 مال والألام، إنها المرأة، تلك «الأنهية» التي
 بنا كل شيء دون أن نمتلك الجرة يوماً
 صفاً.

ضرب من التذكير بأن الحراك بصيغة نث بدأ عندما شهدت شوارع مدينة نيويورك سنة 1856 خروج آلاف النساء احتجاجاً، وعلى الرغم من تدخل الشرطة، منيف المظاهرات، فإن هؤلاء نجحن في سال رسالتهن، ليتم الاعتراف لأول مرة رعية المطالب المرفوعة، والقبول بطرح لكل المرأة العاملة على جدول الأعمال

8 مارس 1908 شهدت شوارع مدينة نيويورك من جديد عودة آلاف من عاملات نسج للتظاهر، ليس ضدا على ظروف العمل فقط، بل طالبن إلى جانب تخفيض ساعات العمل بوقف تشغيل الأطفال لمتابعة النساء بحق الاقتراع في خطوة أولى بالرمزية والدلالات، التظاهرات كن ملأ قطعاً من الخبز اليابس وباقيات الورود، وكان شعار تلك المسيرة محتاجة «خبز وورد».

هذا اذ بدأ الاحتفال بالثامن من مارس
يوم للمرأة الأمريكية تخليدا لخروج
الراهبات نيويورك سنة 1908، وتجدر
ملاحظة إلى أن النساء الأمريكيات قد
همن بشكل فعلي وفعال في دفع الدول
ربية إلى تخصيص الثامن من مارس
بالمرأة.

توجيها لهذا المنعطف التاريخي في قضية
أمة، أشرت منظمة الأمم المتحدة في سنة
1991، على تبني يوم الثامن من مارس
دا أمميا للمرأة، تخليدا لحراك النساء
ريكيات، وقد تأتي ذلك بعد اختيار
سببية الدول لذات التاريخ وجعله عيدا
سا للمرأة.

هذه النبذة، يجب أن نعترف بادئ
بداية أن الحدث عن المرأة في الثامن

الحسين أبليح (*) :

موسم رمي الدولة بالحجارة



ما زالت قضية
نبر "المونوطونية"
سدة هاته المونوطونية
كالمغرب الذي يستورد
إلى الصاروخ، وحتى
القول بأن قضية
المغربية - سلة
"التيكيت" ليس فيها
"الخصوصية المغربية"
المرأة المغربية خديعة
جراء التهريب الشائن
قضيته من لدن ما في
في الأضر واليابس؟
صورة باهتة الحراك

1856 ولذات الحراك في نسخته الثانية يوم 8 مارس 1908 بعودة عاملات النسيج للظواهر مطالبات، علاوة على تخفيض ساعات العمل ووقف تشغيل الأطفال، بتمتع النساء بحق الاقتراع ليتم تنويع ذلك الحراك بتعميد يوم الثامن من مارس عبداً أممياً للمرأة بتأثير منظمة الأمم المتحدة عليه عام 1977.

الحالة المغربية الماضية والآنية - والأمل في المستقبل - متسمة بالكارثية جراء إذعان الدولة لتوجيهات المؤسسات المالية الدولية بكل تبعاتها وتكلفتها على حقوق النساء وحقوق المواطنين.

هكذا تصبح قضية المرأة، قضية التسيّرات الجماعية للبد العاملة، وقضية تخلي الدولة عن مسؤولياتها في الحد من ساعات عمل النساء وتكريس التمييز في الأجور ضدّهن، وإضعاف مشاركتهن في القرار السياسي والاقتصادي، وتعميق العنف والتحرش الجنسي اتجاههن، وقضية نقشي الأمية، والعبودية الجديدة، وقضية عطايا النساء حاملات الشهادات العليا وقضية عنف السلطة والعنف الاقتصادي والاجتماعي..

نزّال المرأة في حلبة الصراع مع الدولة منذور بالاستدامة، ولحسن الحظ أن ماركة من النساء اليوم -أقصد المرأة الأمازيغية- باتت تعي أن الرّحَال لا تُشَدُّ دوماً في مهرجانات الورد واللوز وحب الملوك بل أن لها الأوان لتُحج موسم رمي الدولة بالحجارة في سبيل إقرار حقوق الشغلبة المؤنثة وتحميل السلطات مسؤولياتها في فرض احترام المقتضيات القانونية في هذا الشأن. كما أن حالة اللاعقاب في جرائم العنف ضد المرأة لن تظل معلقة ضد مجهول في ظل غياب مسؤولية الدولة. علاوة على أن حامية النساء من العنف والتحرش الجنسي معلق دون شك بسن قوانين متكئة على المرجعية الكونية والشمولية لحقوق الإنسان ويمر حتما بالتصديق على الاتفاقيات الدولية لحقوق المرأة التي لم تصادق عليها بعد وملاءمة القوانين المحلية معها بما فيها أيضا الرفع الكلي لجميع صيغ التحفظ عن اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة كمدخل لملاءمة جميع التشريعات الوطنية معها، دون أن يعزب عن أجندة محترفي النضال النسائي إقرار دستور ديمقراطي يوفر الضمانات الكافية لحماية حقوق الإنسان ويضمن المساواة التامة بين النساء والرجال.

(*) نائب رئيس «مركز الجنوب للدراسات والأبحاث»
رئيس تحرير جريدة "نض المجتمع"



صباح العمراني

ينحلمن وحدهن مشاق الحياة الصعبة، حيث الدعوة إلى إدماجهن في مشاريع تنموية هي مؤجلة بهذه المناطق المهمشة. وفي تصريح لأحدى النساء الأمازيغيات في إقليم تنغير في الجنوب الشرقي تليخ لوضع المرأة الأمازيغية «النساء الجليات بمنطقة امسمير وتيلمى يعانين كثيرا، ومازلن يعيشن على وقع تخلف حقيقي، فهن إلى حد الساعة يضعن مواليدهن في الخلاء، وخلف الأغنام، مثلهن مثل إناث الماعز ... هنيئا لكن بالاحتفال بالعيد، لا نحسدكن، لكننا نريد أن نعرفن أننا نعيش في الجحيم، وليس في العالم القروي».

* **أترين أن الإعلام اليوم يساهم في إبراز قضايا المرأة المغربية بشكل عام والأمازيغية بشكل خاص؟**

** ما زال الإعلام إلى اليوم يمرر خطابات تكرر النظرة الدونية للمرأة، إذ ما تزال المرأة تقدم في صور ترمز للمرأة الماكرة أو الضحية، المرأة المشيئة والمرأة الجسد، تصور كائن مستهلك غير منتج، ينحصر سلوكها في الاستهلاك والزينة، تحتاج للحماية، وقاصرة لا تستطيع اتخاذ القرارات المهمة، انثى جميلة مغرية وعاطفية وانفعالية، ولا تختلف المرأة الأمازيغية في هذا الأمر عن المرأة بصفة عامة غير أن عائق اللغة له تأثير كبير على تعميق الإقصاء في المجتمع.

إن تدعيم مشاركة المرأة في الشأن العام لابد له من البحث في تجاوز العوائق المتمثلة في الفساد والاستبداد، وفي تجاوز رؤية تصور العالم صراعا وتنافساً بين الرجل والمرأة وجعل ذلك الصراع والتنافس هو بؤرة التركيز والمداخل لحل معضلات المجتمع والتنمية، وكان المشكلة التنموية ليست مشكلة اجتماعية اقتصادية وسياسية إنسانية بل هي مشكلة نوعية أنثوية. وذلك بالانخراط الفعلي في المسلسل الديمقراطي ببدل المزيد من الجهود لاقتراح حلول للرفع من مشاركة المرأة في الشأن العام في إطار مقاربة شمولية، بالتمكين الاقتصادي والاجتماعي، على أن لا تصبح الإجراءات المتخذة لتحسين المشاركة مجرد آلية لتحسين صورة الديمقراطية وجزء من التسويق السياسي.

صباح العمراني فاعلة جمعوية مهتمة بقضايا المرأة والنوع

النساء الأمازيغيات يعانين التهميش والسياسي ويعيشن في أوساط صعبة عائق اللغة له تأثير كبير على تعميق الإقصاء في المجتمع

حاورتها رشيدة إمرزيك

قالت صباح العمراني إنه لا يجب الانتظار اليوم العالمي للمرأة لتسليط الضوء على قضايا المرأة ومعاناتها وأكدت أن المرأة ما زال أمامها طريق طويل لرفع الظلم والحيث عنها لأن ما تعانيه تتداخل فيه مجموعة من العوامل السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وأضافت أن الوعي يستوجب أن يتوفر المجتمع برجاله ونسائه على ثقافة تعمل على ترسيخ قيم المساواة والانصاف، معبرة على أن المرأة الأمازيغية تعاني التهميش وبأن الدعوة إلى إدماجهن في مشاريع تنموية هي مؤجلة.

* **أستاذة صباح بمناسبة اليوم العالمي للمرأة أترين أن هذا اليوم يبقى كافيا لتسليط الضوء على ما تعانيه النساء من حيف وظلم؟**

** قبل الجواب على السؤال، أود أن أوجه تحية اكبار وإجلال لكل النساء، عاملات أو ربات بيوت، ريفيات كن أو في الحواضر. وبالعودة إلى اعتبار الثامن مارس يوما يحتفى به فله دلالة تاريخية تحيل إلى بداية نضالات النساء حيث شهدت شوارع مدينة نيويورك سنة 1856 خروج آلاف النساء للإحتجاج، وعلى الرغم من تدخل الشرطة وتغنيف المتظاهرات، فإن هؤلاء نجحن في إيصال رسالتهن، ليتم الاعتراف لأول مرة بشرعية المطالب المرفوعة، والقبول مطرح مشكل المرأة العاملة على جدول الأعمال اليومية. أما على المستوى الرسمي وعلى الصعيد العالمي فإن منظمة الأمم المتحدة اعتمدت اليوم العالمي للمرأة لأول مرة سنة 1977 ليتحول هذا التاريخ إلى رمز لنضال المرأة وحقوقها يحتفل به سنويا. وهذا لا يعني أن ننظر هذا اليوم لتسليط الضوء على قضايا المرأة ومعاناتها، ورغم ذلك يعتبر إهانة لشخص المرأة وتكريسا مؤسساتيا للتهميش والتمييز، ولكنه مع ذلك فهو مناسبة لتقييم المكتسبات والإخفاقات في مجال قضايا المرأة.

* **بكونك فاعلة ومهتمة بقضايا المرأة، هل في نظرك النضالات والاحتجاجات كفيلة بالنهوض بوضعية المرأة؟**

** خاضت الحركة النسائية مجموعة من النضالات ومازلن، ورغم تحقيق بعض المكتسبات، إلا أن المرأة ما زال أمامها طريق طويل لرفع الظلم والحيث عنها لأن ما تعانيه تتداخل فيه مجموعة من العوامل

السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، فلا يمكن تصور بلورة استراتيجيات للنهوض بالمرأة دون تفكيك هذه العوامل مع بعضها، وبالتالي ضرورة البحث عن مقاربة شمولية بمداخل متعددة: المدخل القانوني، المدخل الاقتصادي والاجتماعي، المدخل السياسي من خلال ترسيخ قيم الديمقراطية والحرية، المدخل الثقافي التربوي وهكذا فالإصلاح والتغيير لابد أن يكون شموليا.

* **وهل المرأة أصبحت واعية بحقوقها وواجباتها؟ وكيف ذلك؟ وماذا نتج عن ذلك؟**

على اعتبار أن معظم الأمازيغيات يستقرن في العالم القروي، ويعانين من التهميش ويعيشن في أوساط صعبة

الصعيد العالمي، وهل تترين أن المرأة الأمازيغية استطاعت أن تواكب هذه التغيرات سواء على المستوى الاقتصادي والثقافي والاجتماعي.

** لا يمكن أن يختلف وضع المرأة الأمازيغية عن وضعية المرأة بصفة عامة، ولكن على اعتبار أن معظم النساء الأمازيغيات يسكن في العالم القروي، فإنهن يعانين من التهميش والسياسي في أوساط صعبة، ونتيجة لهجرة الرجال نحو المدن تاركين النساء

قراءة موجزة لأعمال التشكيلية المغربية حفيظة زيزي

تلقائية الأشكال وعمق التعبير عن الثقافة الشعبية



ثقافي زاهر بالمعطيات التي يمكن استغلالها في التعبير الفني. فكل أعمالها تستدعي فيها موضوعات التراث الحافل بمفردات هي إبداعية بذاتها، فتكتفي بنقلها بعفوية ضمن إضافات زخرفية تضيف عليها خصوصياتها الإبداعية. إنها الفنانة المغربية حفيظة زيزي، اسمها يضاف إلى مبدعين مغاربة وغيرهم، دفعتهم مواهبهم للإبداع في هذا الاتجاه مضيفين إلى المشهد التشكيلي المغربي والعربي ما يثري نوعيته وتنوعه وثيماته. وقد راكمت الفنانة تجربتها عبر كثير من المعارض بالصويرة، وإيميلشيل، والرباط، وبني ملال، وورزازات والدار البيضاء، والرباط ومراكش... معارض أبانت فيها المبدعة على تمسكها بالفن الفطري باحثة عن ترسيخ بصمتها في المجال * لحسن ملواني

والحزن والفرح والخوف... - الزربية رمزا للدفع والكرم، ورمزا للخصوصية هذه الرموز المفعمة بالزخرفة الشعبية تتقاطع في لوحاتها لتمنحها خصوصية تصب في قلب التراث الأمازيغي المغربي المعروف بعراقته وأصالته. فاعمالها وأعمال غيرها من المبدعين والمبدعات المغربيات تستلهم مادتها من الذاكرة الوطنية برويتها الخاصة للعالم. وهي تحاول أن توائم بين الألوان الحارة والباردة في تقاربات تريح العين رغم كثافتها وتعالقاتها. فهي تضج بالأشكال الهندسية عبر ألوان تتقارب وتتباعد وفق حسها الفني الذي بنته بتجاربها وخبرتها في المجال. ولأن الحياة الشعبية متحركة صاخبة فإن الفنانة تحاول أن تعكس ذلك بطريقتها البسيطة في الشكل والتركيب والتلون ليتحول ذلك إلى تركيبة كلية تنبض بالحياة. فكل لوحة من لوحاتها تمثل محيطا يضيح بالتفاصيل الحاملة للأحلام وأشياء لها وجود ملازم لحياتنا اليومية. فالبيئة البدوية المغربية بمؤنثاتها الخزفية والنباتية والعمرانية والتزيينية بصفة عامة. بهذه التلقائية تحاول الفنانة في كل لوحة استنبات موضوعات عبرها تجسد مسحة إبداعية ساحرة عبر اختياراتها الفنية الخاصة. ولعل اتجاهها مؤشر صريح ينم عن نوازع نظرتها الإنسانية المباشرة مسئلتها من ميثولوجيا التراث الأمازيغي الحاضن لتنوع

ما يزال الفن الفطري يفرض نفسه في الساحة الفنية باعتباره اتجاها فنيا له ملامحه وركائزه الخاصة. اتجاها رافق التجارب الفنية التشكيلية في شتى بلدان العالم. وإذا كانت التلقائية والمباشرة والبساطة أهم ما يتميز به هذا الاتجاه، فإن في هذه السمات مكن قوة تعبيرية وجمالية. وقد أبدعت في هذا الاتجاه فنانات مغربية فخلقن لهن بصماتهن مجاورات لمبدعين ومبدعات في اتجاهات تشكيلية مخالفة. ومن بين هذه المبدعات، الفنانة التشكيلية حفيظة زيزي، المعانقة للفن عبر البساطة والعفوية التي يثوي خلفها عمق خاص. فنانة تعنى بتفاصيل المحيط مضيئة إليها ما يضيف عليها توازنات تحقق بها النسيج المتسق للملامح مفردات لوحاتها. لوحات مزروعة بأشكال هندسية حية تحمل الحرف الأمازيغي طافيا عليها متجاوبا مع وضعاتها الباعثة على استحضار الموروث البصري المعروف في القصبة والزي الأمازيغيين. وتكاد لا تخلو لوحاتها من المرأة متربعة في قلب أعمالها أحيانا، ومكررة التواجد أحيانا، لتظل بذلك المفردة الفارضة لوجودها على منجزها الإبداعي. هذا الأخير حافل برموز نجد لها علاقة بعوالم البيئة والمرأة المغربية ونذكر من ذلك: - اليد رمزا لرد العين، رمزا للجمال، رمزا للعمل - العين رمزا للجمال للحب للتعبير عن الألم



فضلت السيدة فريدة بلحسن الهجرة إلى فرنسا، وبالضبط إلى عاصمتها باريس. وقد زاولت مهنة الرسم، رسم البورتريهات، من سنة 1927 إلى 1965 سنة وفاتها.

* الطالبة مريم بورحاييل

• حصلت الطالبة مريم بورحاييل (الحسنية) على معدل 21.03 للسنة الدراسية 2013/2014، قسم البكالوريا بفرنسا. ويعتبر هذا المعدل الأعلى في فرنسا وفي الاتحاد الأوروبي عبر التاريخ.

* فاطمة بنت سيدي أحمد بوطيب

• ولا ننسى استحضار روح الشهيدة وأيقونة الشهيديات السيدة فاطمة بنت سيدي أحمد بوطيب، استشهدت بواسطة القصف الجوي بتاريخ 12 أكتوبر 1955، بتيزي وسلي دائرة أكنول.

• وطول العمر والصحة للمجاهدات السيدتان حبيبة بيجو وماما بلقاسم، هاتان السيدتان اللتان شاركتا في إنزال السلاح من البصرة "دينا" برأس الماء سنة 1955.

* اليزيد الدريوش

بمناسبة 8 مارس

المرأة "الحديدية" بالأطلس المتوسط تحظى بوسام ملكي

رئيسة لغرفة مهنية بأفريقيا والشرق الأوسط، وقامت بالإشراف على العديد من المشاريع التنموية التي أنعشت الصناعة التقليدية بالمنطقة، من خلال تنظيم المعارض الوطنية والمهرجانات، وكذا تكوين النساء القرويات في ميدان حرفة النسيج، إضافة إلى مشاريع همت التوعية والتحسيس وإدماج المرأة في سوق الشغل، وجعلها حلقة للتنمية الذاتية بالمناطق الحضرية و القروية.

المكرمة بالوسام الملكي بمناسبة 8 مارس، يامنة مورشيد عقاوي، ساهمت أيضا في عقد شراكة مع كلية الآداب والعلوم الإنسانية ببني ملال، همت التعاون وتبادل الخبرات في مجالات التراث والتنمية المحلية والجهوية.

حظيت يامنة مورشيد عقاوي، رئيسة لغرفة الصناعة التقليدية بخنيفرة وميدلت، بوسام ملكي، قدم لها من طرف وزير الصناعة التقليدية، يوم الأربعاء 8 مارس، بمناسبة اليوم العالمي للمرأة.

ونالت المرأة الحديدية كما تلقب في منطقة الأطلس المتوسط، الوسام الملكي، تقديرا للمجهودات التي قامت بها طوال عقدين من الزمن على رأس غرفة الصناعة التقليدية بخنيفرة وميدلت، واعترافا لها بمسيرتها في ميدان الصناعة التقليدية لأكثر من عشرين سنة من العطاء وكذا في العمل الجماعي.

بالإضافة إلى أنها على رأس الغرفة الصناعة التقليدية بخنيفرة وميدلت منذ أكثر من عقدين من الزمن، أي منذ تأسيس الغرفة سنة 1993، كما انتخبت أيضا

المرأة الأمازيغية التي تحولت إلى صخرة



حتى تصل منزل العريس خوفا أن يصيبها سحر أو ما شابه ذلك، والغريب في الأمر أن شكل الصخرة يشبه إلى حد كبير العروس بلباس العرس راكبة «البغلة».

هذا ما تحكيه ساكنة «آيت ودار» عن أسطورة «تيسليت» لكن ما يحكيه ساكنة «تالوست» مختلف شيئا ما حيث تقول الأسطورة كان امرأة أرادت السفر وأخذت معها زادها وعلى ظهرها «أبيد» وأبيد تتم كلامها تحولت هذه المرأة إلى صخرة جامدة متجسدة في الحجر.

نفس رواية هاته الأسطورة في تازناخت وتافراوت في حين تنسملال أو صاغرو استمرارية للتقاليد؟

الأسطورة هي روايات شفوية متفق عليها لدى الساكنة في كل هاته المناطق وتروى من جيل إلى آخر. و الغاية الأسمى من هاته الأسطورة تبيان لنا مدى قيمة المرأة الأمازيغية، ما يجعلنا نتفق على أن المجتمع الأمازيغي مجتمع كانت تحكمه المرأة قديما.

* مصطفى وحسانين

الأسطورة هي روايات شفوية متفق عليها لدى الساكنة في كل هاته المناطق وتروى من جيل إلى آخر. و الغاية الأسمى من هاته الأسطورة تبيان لنا مدى قيمة المرأة الأمازيغية، ما يجعلنا نتفق على أن المجتمع الأمازيغي مجتمع كانت تحكمه المرأة قديما.

* مصطفى وحسانين

ريفيات رائدات.. المرأة الريفية بين الأمس واليوم

* قيود الصحافة

من بين الشطحات والأكاذيب التي يسردها الإعلام هو أن أول امرأة اشتغلت في مجال الصحافة هي السيدة مليكة الفاسي، هذه المرأة التي دخلت التاريخ من أوسع أبوابه حيث تعد المرأة الوحيدة التي وقعت على وثيقة المطالبة بالاستقلال (11 يناير 1944).

لوقت طويل كانت تعتبر السيدة الفاسي السباقة لولوج عالم الصحافة، لكن هذا غير صحيح، فالسيدة ارحيمو المدني هي السباقة إلى عالم الصحافة حيث نشر لها أول مقال بجريدة الريف الصادرة بتطوان بتاريخ 15 أكتوبر 1936، وهكذا تكون قد مرت 81 سنة عن نشر أول مقال لسيدة مغربية ولها مقالات أخرى بمجلة "الأنيس التطوانية".

والسيدة ارحيمو المدني هي بكل فخر كريمة المجاهد السيد القائد ميمون المدني رفيق الأمير محمد عبد الكريم الخطابي، ريفية الأصل نشأت بشفاون ثم انتقلت إلى طنجة. عملت أستاذة في مدرسة البنات العربية بالقصبة (طنجة). ثم أستاذة للتدريس في المدرسة الإسبانية للبنات.

ويعود إبراز أسبقية السيدة ارحيمو المدني عن السيدة مليكة الفاسي في عالم الصحافة إلى الأستاذ رشيد العفاقي (باحث من طنجة، انظر دعوة الحق، ع 399 / مارس 2011).

* ريفية تقفح محطة النازا الأمريكية

كلما أردنا أن ننسلخ عن أمجاد المقاومة إلا ووجدنا ريفنا دائما مرتبطا بماضيه التحرري. هذه المرة سوف نتحدث عن شابة أخرى مرتبطة بأمجاد المقاومة. إنها الشابة أسماء بوجيبار، جدتها هو أحمد بوجيبار. كان عضوا في حكومة "الجمهورية الريفية". فقد كان جدتها متصرفا ومساعدًا لوزير المالية، يعني الذراع الأيمن للسيد عبد السلام الخطابي.

* مسارات أسماء بوجيبار

من مواليد 1984، نالت إجازة في علوم الأرض من جامعة رين / فرنسا، ثم شهادة الماستر من جامعة جزيرة لارينيون (حيث كان الخطابي منفيا) عن عالم الراكين حيث تشتهر الجزيرة بكثرة الراكين، وأشهرها هو الموجود بجانب مطار ساندوني

أربع أمازيغيات صنع التاريخ الأمازيغي

للملكة "تين هينان" اكتشف المؤرخون أنها كانت امرأة عرجاء، وهذا ما يؤكد ما ورد في كتاب ابن خلدون عن تاريخ البربر الذي يشير إلى وجود امرأة عرجاء هي سلف لكل الرجال المثلثين (يقصد الطوارق).

* زوجة الملوك.. النفزاوية:

زوجة الملوك، ومهندسة دولة المرابطين، "كانت من إحدى نساء العالم المشهورات بالجمال والرياسة" حسب ابن خلدون، وكتب عنها ابن الأثير في الكامل بأنها "كانت من أحسن النساء ولها الحكم في بلاد زوجها ابن تاشفين" كما وصفها صاحب كتاب "الاستقصاء" علاقتها بيوسف ابن تاشفين بأنها "كانت عنوان سعدة، والقائمة بملك، والمديرة لأمره، والفاخرة عليه بحسن سياستها لأكثر بلاد المغرب".

هي زينب بنت إسحاق الهواري المعروفة "بالنفزاوية" نسبة إلى نفزة أمازيغ طرابلس الغرب، كان والدها تاجرا من تجار القيروان، تزوجت وانتقلت إلى جماعات أغمات بإقليم الحوز "70 كيلومتر عن مدينة مراكش"، طلقت عدة مرات، قبل أن تتزوج يوسف بن تاشفين الذي يعتبر المؤسس الفعلي لمدينة مراكش سنة 454م، فكان لها دور كبير في إرساء دولة المرابطين. وتقول الروايات المتعددة بأن "النفزاوية" كانت لها زيجات متعددة حتى أنها لقيت بزوجة الملوك، كانت أولى هذه الزيجات بأحد حكام "جماعة أغمات" ثم أصبحت من بعده زوجة لأمر أغمات لقوط بن يوسف، ويقال إنها تزوجت بالأمر أبي بكر بن عمر فشرع في تشييد مراكش لتقيم بها ولما عزم على خوض حروب في أفريقيا جنوب الصحراء لم يشأ أن يتركها معلقة أو أن يأخذها معه إلى الصحراء لعدم استطاعتها العيش هناك، فطلقها وقال لها "إني راجع إلى الصحراء وأريد الجهاد بالسودان، ولعلي أرزق بالshade، فلا أحملك ما لا تطيقين".

كما كانت النفزاوية توصف بالحكمة والذكاء إضافة إلى كونها شديدة الجمال والحسن، ذات عقل رصين وراي سديد، ولها يعود الفضل في بناء مدينة مراكش.

* المقاومة.. عذوج موح:

عذوج موح نايت خويا علي، من آيت معرير قبيلة تاغايا نلمشان، امرأة أمازيغية قوية مكافحة لقنت المستعمر الفرنسي درسا بالغًا في الشجاعة فوق جبال أسامر، انخرطت إلى جانب الآلاف من المقاومات والمقاومين في جبهات القتال بمعركة بوكافر الشهيرة، واستطاعت أن تقتل أزيد من 40 عسكريا فرنسيا دفعة واحد.

وأجمعت الروايات والكتب التي تطرقت إلى المعارك التي خاضها المقاومين في جبال أسامر، على بسالة العطاويات في الدفاع عن أراضيهن ومواجهتهن للمستعمر الفرنسي بشجاعة نادرة، كما وصف الضابط الفرنسي "كاترو" الذي شارك في الحرب على المقاومين في جبل بوكافر، المرأة العطاوية " بأنها كانت تسلب بشجاعة خارقة لوارد المياه تحت نيران رشاشاتنا، ويسقط أغلبهن لكن الباقيات تواصلن مهامهن البطولية، وتحسنن المقاتلين بالزغاريد المدوية، كما يقمن بتوزيع الذخيرة والمؤونة ويأخذن مكان القتلى لتعويضهم، وفي غياب الأسلحة يدرجن على المهاجمين من قواتنا أحجارا ضخمة تنتشر الموت حتى قعر الوادي".

* منتصر.!

كان للمرأة الأمازيغية عبر التاريخ مكانة عظيمة، إن لم نقل مقدسة في المجتمع الأمازيغي، وحظيت بمكانة مشرفة وصلت إلى درجة تقديسها "الآلهة تانين"، كما تبوأَت المرأة الأمازيغية مناصب هي حكر اليوم على الرجال، فكانت قائدة للجيش، وزعيمة للقبيلة، وملكة وأميرة جلست على عرش مناطق واسعة في شمال أفريقيا، ومقاومة حملت البندقية، وهذا ما تؤكده الدراسات التاريخية والأنتروبولوجية الحالية.

كما تجسد هذه الدراسات فلسفة الأمازيغ عبر العصور اتجاه المرأة، وما تتمتع به من مكانة وحرية واسعة في المجتمع الأمازيغي، وبرزت عدة نساء أمازيغيات قاومن وكافحن وصنعن مجد الحضارة والتاريخ الأمازيغي.

* الملكة.. ديهيا:

هي ملكة أمازيغية جُمعت بين الجمال والدهاء، والتي قال عنها المؤرخ ابن خلدون "ديهيا فارسة الأمازيغ التي لم يأت يمثلها زمان كانت تركب حصانا وتسعى بين القوم من الأوراس إلى طرابلس تحمل السلاح لتدافع عن أرض أجدادها"، وهي قائدة عسكرية وملكة أمازيغية خلفت الملك أكسيل في حكم الأمازيغ، مملكتها ممتدة الأطراف في شمال أفريقيا من الجزائر وتونس وليبيا والمغرب، وقد اتخذت من مدينة خنشلة في جبال الأوراس عاصمة لها.

قادت الملكة ديهيا عدة حروب ومعارك ضد الرومان والبيزنطيين والجيوش العربية، وألحقت بهم هزائم متتالية تمكنت معها من استعادة معظم أراضي مملكتها بما فيها مدينة خنشلة، كما تمكنت من توحيد أهم القبائل الأمازيغية حولها، واستطاعت أن تلحق هزيمة كبيرة بجيش القائد حسان بن النعمان وتمكنت من هزمهم وطاردتهم إلى أن أخرجهن من تونس الحالية.

قال عنها المؤرخ ابن عذاري المراكشي: "جميع من بأفريقيا من الرومان منها خائفون وجميع الأمازيغ لها مطيعون" فيما قال عنها المؤرخ التعالي: "وبعد معركة صارمة ذهبت هذه المرأة النادرة ضحية الدافع عن حمى البلاد". واستشهدت تيهيا وهي تدافع عن أرضها في معركة ضارية.

* الملكة.. تين هينان:

هي ملكة أمازيغية انطلقت من تافيلالت بالجنوب الشرقي المغربي، لتحكم قبائل الطوارق، بالصحراء الكبرى، الجنوب الجزائري وأزواد حاليا، قاومت ودافعت ببسالة وقوة عن الأرض والوطن ضد الغزاة الرومان و من قبائل النيجر وموريتانيا الحالية، وقالت عنها مصادر كثيرة "أنها كانت امرأة جميلة، طويلة القامة، كاريزماتية، قوية الشخصية، جمالها كان لا يقاوم".

تين هينان، نصبت ملكة بعد استقرارها في "اللقهار" بالجنوب الجزائري، بسبب إمكاناتها وقدراتها الخارقة للعادة، لتحكم عددا كبيرا من القبائل الأمازيغية في الصحراء، قبائل الطوارق الحالية في بلدان الصحراء الكبرى الإفريقية، والتي تتوزع حاليا بين الجزائر وليبيا وموريتانيا والنيجر ومالي وتشاد.

شيدت "تين هينان" صرح مملكتها وأدخلت تقاليد وخلقت مجتمع مزدهر ومتطور في الصحراء بفضل العلاقات التجارية مع القوافل التي تقطع الصحراء الكبرى.

وفي دراسة علمية حديثة على هيكل عظمي نسب

BMCE BANK LANCE UNE PROMOTION DU « CLUB PME » DÉDIÉE EXCLUSIVEMENT AUX FEMMES

Après le succès de plusieurs promotions du Club PME, BMCE Bank poursuit sa démarche d'accompagnement et de partenariat durable avec les cadres des petites et moyennes entreprises et lance une édition spéciale au profit des femmes, en marge de la Journée Internationale des Femmes.

Cette édition spéciale, ayant démarrée le 7 mars à «BMCE Bank Of Africa Academy», a pour objectif d'accompagner et de sensibiliser une quarantaine de femmes (chefs d'entreprise, responsables financières, cadres en charge de la trésorerie, clientes de BMCE Bank, membres de l'AFEM, etc.) en leur offrant des cycles de formation certifiant. Ainsi, les thématiques abordées lors de ces formations permettent aux adhérentes de mieux approfondir leurs connaissances bancaires et développer leurs compétences stratégiques et techniques. Conscient de l'importance du rôle économique et social de la PME dans toutes les régions du Royaume, le «Club PME by BMCE Bank» continue à accomplir sa mission d'accompa-

gnement et de conseil, à faciliter la maîtrise des techniques bancaires (montage des dossiers de crédit, types de financement, etc.) et à favoriser l'échange d'expériences entre PME. D'ailleurs, le cycle de formation de cette

année a été enrichi par un nouveau module, conçu en collaboration avec l'équipe MorSEFF et portant sur l'intérêt du développement durable & l'impact de l'efficacité énergétique, en plus des modules sur la salle des marchés, l'assurance, etc. À ce jour, le Club PME by BMCE Bank compte 12 promotions dans plusieurs régions du Maroc dont le bilan très satisfaisant se présente comme suit :
* Plus de 211 PME bénéficiaires du cycle de formation dont 7 à Casablan-



ca, 1 à Rabat, 1 à Fès & Meknès, 1 à Agadir & Ait Melloul, 1 à Marrakech, Safi et Beni Mellal et 1 à Tanger.

* Plusieurs universités partenaires (Hassan II, Ibn Zohr, Abdelmalek Essadi, Al Akhawayn, etc.)

* Près de 1000 heures de formations, de partage d'expérience et d'échange sur les best practices

* Une vingtaine d'intervenants : professeurs universitaires, cadres bancaires, partenaires (Maroc PME, CCG, Filiales bancaires...).

LE GROUPE BMCE BANK OF AFRICA, PARTENAIRE ACTIF DE LA DYNAMIQUE ECONOMIQUE MAROCO-AFRICAINE IMPULSEE PAR LE SOUVERAIN



Sa Majesté le Roi Mohammed VI et le président ghanéen, M. Nana Akufo-Addo, posent, vendredi (17/02/17) à Accra, pour une photo de famille avec les opérateurs économiques des deux pays.

Le Groupe BMCE Bank of Africa est partie prenante active de la dynamique économique exceptionnelle qu'impulse Sa Majesté le Roi Mohammed VI au partenariat multidimensionnel entre le Maroc et les divers pays africains auxquels Elle rend visite.

A l'instar de la douzaine de conventions signées dans sept pays africains à l'occasion des visites Royales, le Groupe BMCE Bank of Africa, à travers son Président, M. Othman Benjelloun, a scellé trois conventions au Ghana, première étape d'un nouveau périple Africain que le Souverain avait entamé depuis la réintégration du Maroc au sein de l'Union Africaine à la fin du mois de janvier dernier.

L'une des conventions, liant Bank of Africa Ghana et Electricity Company of Ghana, société nationale d'Electricité, permet de mobiliser en faveur de son développement et de la modernisation de ses infrastructures, une ligne de financement de dix millions de Dollars.

Auparavant, le 9 février, le Président Benjelloun a réaffirmé son engagement à accompagner l'œuvre de développement menée à Djibouti, à l'occasion de sa visite dans ce pays, à la tête d'une délégation composée de responsables d'entités de son Groupe, adjudicataires par Appel d'offres international, de prestations techniques et d'ingénierie dans le cadre du grand programme de création d'un nouveau Pôle Urbain et d'extension de la capitale djiboutienne.

Ce sont, en effet les trois grandes entreprises marocaines CID, Bureau d'Etudes leader au Maroc et dans sa Région, ainsi que les groupes d'infrastructure Finattech et Emteyco, spécialistes de travaux d'urbanisation et de viabilisation. Pour sa part, Bank of Africa Djibouti participe au financement de la première tranche dudit programme, à hauteur de 30 millions de Dollars.

A cette occasion, le Président Ismail Omar Guelleh a décerné à M. Othman Benjelloun, des mains de son Premier Ministre Abdoukader Kamil Mohamed, la médaille de Commandeur de la Grande Etoile de Djibouti, l'une des plus hautes distinctions djiboutiennes.

"A travers l'ensemble des initiatives que le Groupe BMCE Bank entreprend sur le continent africain dans le sillage de l'Action royale, nous considérons, a déclaré M. Othman Benjelloun, contribuer significativement au développement des pays d'implantation de nos banques, tout en permettant d'élargir les opportunités d'échanges et d'investissements avec les entreprises établies dans le Royaume".

"Au-delà, a poursuivi le Président de BMCE Bank of Africa, nous espérons participer à l'œuvre, placée sous l'égide Royale, de rayonnement d'un pays authentiquement Africain, le Maroc, qui promeut activement une coopération Sud-Sud mutuellement avantageuse, bénéfique ultimement pour l'économie et la société marocaine ainsi qu'au bien-être des Marocains eux-mêmes."

Dr. Kamaledine Fekhar et ses codétenus d'opinion du Mzab en danger de mort après plus de 73 jours de Grève!!!

A son 73ème jour de la grève de la faim ouvert depuis le 03-01-2017, le docteur Kamaledine Fekhar est en danger de mort suite à la dégradation de son état de santé. Rappelons que le détenu Fekhar est à sa cinquième grève de la faim depuis son arrestation arbitraire le 09 juillet 2015. Il très affaibli par cette grève de la faim et souffre aussi d'une maladie chronique. 41 détenus Mozabites continuent avec Dr Fekhar à être en détention arbitraire sans jugement et sans aucune preuve des accusations lancées contre eux, et plusieurs détenus âgés souffrent de maladies chroniques et sont incarcérés dans des conditions inhumaines.

Le Mouvement pour l'Autonomie du Mzab:

- Dénonce la poursuite de l'arrestation arbitraire des militants mozabites sans inculpations, et accuse également les autorités algériennes, politiques, judiciaires et sécuritaires entièrement responsables de l'Etat de santé du Docteur Kamaledine Fekhar et de tous les détenus du Mzab; et dénonce la violation des droits de l'homme menées par les

autorités algériennes dans le Mzab et sa poursuite en violation flagrante des lois de la République et les conventions internationales ratifiées par l'Algérie.

- exige la libération immédiate et inconditionnelle du Dr. Fekhar et de tous les détenus d'opinion Mzab.

- exige une commission d'enquête des Nations Unies pour enquêter sur les violations des droits de l'homme dans le Mzab et découvrir ceux qui sont impliqués dans ces crimes contre l'humanité.

- exige de la Croix-Rouge internationale de visiter les prisons de Ghardaia pour inspecter la situation des détenus.

- Et demande à toutes les organisations internationales des droits de l'homme de faire pression sur les autorités algériennes pour libérer Dr. Fekhar et tous les détenus politiques.

* Salah ABBOUNA

Représentant du Mouvement pour l'Autonomie du Mzab

LA VILLE DE MELILLA OFFRE DES COURS DE TAMAZIGHT AUX MILITAIRES

Le mardi 16 février a eu lieu dans la base militaire Alfonso XIII, la présentation du cours d'introduction à la langue Tamazight pour les militaires, grâce à un accord entre le Commandement général de l'armée de Melilla et l'Institut des Cultures de la ville autonome de Melilla. La cérémonie de présentation a compté avec la présence du colonel Mariñas, de M. Juan José Torrealba, vice-président du Comité exécutif de l'Institut des Cultures, et Mme. Maria Carmen Pardos directeur de l'Institut des Cultures.

Les cours de langue amazighe seront assurés par M. Jahfar Hassan Yahia, enseignant du Séminaire Permanent de langue et culture Tamazight, durant trois mois et demi, avec l'achèvement prévu jusqu'à la fin du mois de mai. Les cours auront lieu tous les mardis et jeudis à la base militaire d'Alphonse XIII, de 18.30 à 20.00 heures et vont accueillir environ 25 étudiants qui voulaient participer volontairement. Dans ces cours, ils auront accès à l'enseignement des bases de la langue et de la culture amazighes afin de familiariser



ces militaires volontaires à la connaissance de cette partie importante du patrimoine culturel immatériel spécifique de la ville de Melilla.

L'Institut des cultures, dont les lignes d'action est la divulgation de tous les aspects qui forment le patrimoine culturel immatériel de Melilla, a accepté de collaborer de façon désintéressée avec cette initiative du Commandement général de l'armée, en faveur de

la connaissance d'une langue, qui est, en fait, aussi la langue maternelle de certains des membres qui composent le collectif militaire de la ville de Melilla. Source: <https://institutodelasculturas.es/2017/02/17/el-instituto-de-las-culturas-y-la-comandancia-general-de-melilla-acuerdan-impartir-clases-de-tamazigh-a-militares/>

L'Assemblée Mondiale Amazighe-Maroc contre l'abus de pouvoir et pour l'autonomie des régions au Maroc

L'Assemblée Mondiale Amazighe, durant les années précédentes, observe la vague de détresse populaire dans différentes régions et zones du Maroc, due aux politiques du pouvoir, caractérisées par la domination et la minimisation des citoyens ainsi que l'ignorance de leurs revendications, la non prise de leurs préoccupations et la mise en équation de leur avenir. De ce fait, il est normal que l'assassinat d'Omar Khaleq « Izm », étudiant militant dans les rangs du Mouvement Culturel Amazighe au mois de janvier de l'année dernière, de même que l'assassinat du citoyen Mouhssin Fikri dans la ville de Al-Houssima de manière abjecte dans un camion d'ordure, conduisent à attiser la contestation général à l'égard des politiques de l'Etat. Politique dénoncée, dans différentes régions du Maroc, par des citoyens qui la considère comme une politique orientée contre eux, qui œuvre à leur exclusion et marginalisation, en les privant de tous leurs droits sociaux, économiques, culturels et politiques. Ne profite de cette politique que l'élite dominante, y compris les responsables élus qui gèrent les affaires du pays.

L'Assemblée Mondiale Amazighe -Maroc, suite à la déception et au désespoir qui ont touché des pans larges de la société et relatifs à l'abandon de l'Etat de ses promesses après la dynamique protestataire au Maroc il y a cinq ans, estime que le grand danger qui menace le Maroc aujourd'hui, est tributaire de la minimisation de l'Etat ainsi que son insouciance vis-à-vis des citoyens qui sont sortis par milliers dans les avenues du Rif, au nord du Maroc. Ces citoyens se mobilisent toujours dans le Sous et continuent leur protestation dans le Sud-est. Il s'agit de mépris et de minimisation qui inspirent le rejet et briment les consciences quant à l'ignorance de l'Etat de milliers de citoyens qui ont organisé une marche à pied, sur une centaine de kilomètres, de la commune d'Anergui vers la ville de Ait (Béni) Mellal. Leur but est une simple réclamation : la construction d'un collège dans leur région pour permettre la scolarisation de leurs enfants.

L'Assemblée Mondiale Amazighe-Maroc, insistant sur ce qui se passe à l'intérieur du Maroc, sonne l'alarme et dénonce l'indifférence de l'Etat vis-à-vis de ce danger qui menace le pays, alimenté par ses politiques de discrimination, et appelle à ce qui suit :

· Nous considérons les manifestations des citoyens et la réaction de l'Etat comme expression de l'échec d'un modèle du pouvoir marocain qui s'est perpétué depuis la fin des années cinquante du siècle passé jusqu'à aujourd'hui. Modèle qui n'a pas été amélioré par tous les changements et réformes constitutionnelles, y compris les différents projets dont le projet de régionalisation ainsi que les dernières réformes constitutionnelles.

· Nous réaffirmons notre solidarité totale et incondition-

nelle avec les citoyens et citoyennes qui sont sortis pour protester dans les rues de Al-Houssima et des autres villes du Grand Rif et nous dénonçons la violence dont a fait preuve les autorités contre ces manifestations pacifiques. Outre, nous appelons à la satisfaction de leurs revendications légitimes.

· Nous dénonçons le comportement de l'Etat vis-à-vis des manifestations des citoyens(es) amazighes d'Imider, d'Anergui ou ailleurs dans des régions du Maroc.

· Nous dénonçons la poursuite de l'exploitation abusive des richesses des différentes régions du Maroc, particulièrement celles du Sud-est ainsi que la privation des citoyens de leurs droit de profiter de leurs richesses naturelles et la continuation de leur marginalisation et de leur ignorance dans le cadre du pan de développement qui améliore leur vie et leur offre des postes de travail.

· Nous sommes étonnés quant à l'entêtement de l'Etat à poursuivre sa politique de spoliation des terres collectives et tribales dans le cadre de la délimitation forestière, sans prendre en considération des ayant-droits et leurs intérêts, particulièrement dans la région du Moyen Atlas, qui connaît des manifestations récurrentes relatives à cette question.

· Nous dénonçons les politiques de marginalisations et d'exclusion de tous les droits du peuple amazighe, tel que consignés dans les chartes internationales des droits de l'homme et des peuples et appelons à mettre fin à l'exclusion des amazighes des différentes institutions de l'Etat et des postes de responsabilité tout en les privant de fonder des cadres politiques mais aussi en refusant de leur délivrer des autorisations juridiques de leurs cadre civils. De plus, nous dénonçons, la guerre préventive, contre les forces sociales amazighes.

· Nous tenions et interpellons l'Etat et ses différentes ins-



titutions quant à la nécessité de prendre en considération la détresse et les manifestations des citoyens et des citoyennes, et d'arrêter de les minimiser. L'Etat devrait être au service des citoyennes et des citoyens.

Et dans ce cadre, nous réaffirmons la nécessité de trouver une solution globale pour toutes les grandes problématiques dont souffrent différentes catégories du peuple et la solution idoine préconisée est :

· L'élaboration d'un nouveau projet pour la régionalisation à même de garantir une autonomie pour les régions historiques du Maroc. Projet qui respecte les spécificités culturelles et historiques et qui prend en considération les intérêts économiques et sociaux de ces régions, tout en leur garantissant de profiter de leurs ressources. Le projet devrait également leur garantir des pouvoirs politiques réels pour leurs institutions régionales élues, tel que cité dans « le Manifeste de Tamazgha pour une confédération démocratique, social transfrontalière, fondée sur le droit à l'autonomie des régions » (<http://www.amadapresse.com/fr/?p=327>).

* Amina Ibnou Cheikh,
Présidente déléguée de l'Assemblée Mondiale Amazighe
pour le Maroc

Un nouveau mouvement autonomiste se crée en Kabylie algérienne

Communiqué A l'issue de la Convention Politique tenue le 24 février 2017 à Arous, haut lieu du Mouvement National et de l'affirmation identitaire amazigh, à l'initiative des animateurs du Manifeste Kabyle, les militants autonomistes kabyles venus de toutes les localités de la Kabylie et de l'immigration, ont adopté, après débat et concertation, la résolution politique suivante :

– La création d'un mouvement politique sous l'appellation suivante : Rassemblement Pour la Kabylie (RPK).

– Le manifeste pour la reconnaissance constitutionnelle d'un statut politique particulier de la Kabylie du 07/12/2014 et l'appel à la Convention Politique du 30/12/2016 constituent les textes fondateurs du RPK où sont réaffirmées la nécessité de la redéfinition de la nation algérienne dans une vision multiculturaliste et la refondation de l'Etat algérien qui doit en être l'émanation.

– Le RPK se veut un lieu de rassemblement pour tous les Kabyles qui partagent le projet d'une large autonomie politique de la Kabylie dans une Algérie plurielle et démocratique.

– Le RPK a pour objectif politique la reconnaissance, par l'Etat algérien, d'un Statut Particulier de la Kabylie qui lui permettra de se doter d'institutions propres dont un Parlement et un Gouvernement régional.



– Le RPK usera de tous les instruments juridiques internationaux, ratifiés par l'Etat algérien, pour faire valoir son droit à une existence légale.

– Le RPK a pour priorité la sauvegarde de l'identité kabyle et la promotion et le développement de la langue et de la culture kabyle, à travers des politiques qui relèveront de la compétence exclusive des institutions de la Kabylie.

– Le RPK se veut un mouvement démocratique qui récuse

l'usage de la violence sous toutes ses formes et inscrit ses actions dans le prolongement de toutes les luttes identitaires et démocratiques engagées avant et après le printemps berbère de 1980.

– Le RPK accompagnera et appuiera toutes les initiatives qui visent à sauvegarder les valeurs kabyles, à protéger l'environnement et à inscrire la Kabylie dans le développement durable.

– Le RPK s'inscrit dans le combat amazigh et participera de manière active au rassemblement de tous les militants du combat amazigh en Algérie et dans toute l'Afrique du Nord.

– Le RPK, s'il fait de la Kabylie sa priorité, prêterait main forte à toutes les actions qui seront engagées pour la démocratie, la modernité et les Droits de l'homme en Algérie.

– Une direction politique a été installée et a été chargée de préparer les assises du Rassemblement Pour la Kabylie. Gloire à tous nos martyrs ! Vive la Kabylie autonome dans une Algérie plurielle et démocratique !

* Pour le RPK Le Coordinateur Hamou Boumedine
AGRAW I TMURT IQBAYLIYEN RASSEMBLEMENT
POUR LA KABYLIE «Pour une Kabylie autonome dans
une Algérie plurielle et démocratique»

†ΣΙΡΟΣ

[illegible]

Λ ξ Ϟ ϙ Ϟ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ
 ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ
 ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ
 ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ
 ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ ϙ

القصيدة باللاتينية

tinkri
asurif , asurif
abrid isul iyyzzif
ul inu iccat
ira tifawt
tayri n ucal
tlla yay di iðuran
s idammn d iman nny ,
tamurt nny ur tnzzy
s ufus n rbbi
ad tawd yr uynn byiy
asurif , asurif
abrid isul iyyzzif
ad nmsmean s isywan
ad nddu yr dat
ad nssufy iyuyyan
ad ny z ix f nny izmawn
tieurrma n tsdnan d iryazn
asurif , asurif
abrid isul iyyzzif
ayimi ur ittili
tinkri walabdda
tamurt nny ad taly ajnna
ajllid nny irayay lxir lbda
iwcay izrfan

nddr di lman
nif wnnmma illan
ma tinnyim imnyan
nn illan di ḥalab d lyaman ?
ca immut s tmssi(1) d uqrtaş
ca immut s tixin d iynan(2)
asurif , asurif
abrid isul iyzzif
ad nmun x uynn iyudan
ad nbḍu aynn mma illan
di acal d ujnna d waman
ad njj amzruy iycrran
d unaruz d tifawt n ibrdan
asurif , asurif
abrid isul iyzzif

* ο.Θ.Ε. + ΣΙΒΟΣ

(1) : $\mathbb{H}_0 \mathbb{H} \Sigma^+$
(2) : $\mathbb{H} \mathbb{H} \Sigma \mathbb{C}_0$



○ㄱㅇㅇㅇㅇ ○ㄱㅇㅇㅇㅇ

[illegible]

*ΣΘ∏|| ++, √.ΟΣ ++:
Σ∏ΟΨΣ ∆ΟΣΘ .√.Θ%∑

Θ[°Λ + Σ][ΣΙ°Υ

Ya  a	Yab  b	Yag  g	Yag ^u  g ^u	Yad  d	yad  d
Yey  e	Yef  f	Yak  k	Yak ^u  k ^u	Yah  h	Yab  b
Yae  e	Yax  x	Yaq  q	Yaj  j	Yi  i	Yal  l
Yam  m	Yan  n	Yu  u	Yar  r	Yar  r	Yay  y
Yas  s	Yaş  ş	Yac  c	Yat  t	Yaţ  ţ	Yaw  w
Yay  y	Yaz  z	Yaz  z			

www.amadapresse.com
www.facebook.com/Amadapresse



بمناسبة يوم اللغة الأم..

“العالم الأمازيغي” توفر أعدادها مجلًا للمهتمين بالأمازيغية

بمنااسبة اليوم العالمي للغة الأم تعلن جريدة "العالم الأمازيقي" عن توفير أعضائها مجلدا للجمعيات المهمة باللغة والثقافة الأمازيكية، والجمعيات التي تقدم دروسا لتعليم الأمازيكية أو محو الأمية بها، وكذلك لأصدقاء اللغة الأمازيكية والطلبة الشبان أو الذين يتعلمون دراستهم في مسلك الأمازيكية.

وعلى الراغبين في التوصل بأعداد جريدة "للعلم الأمازيغي" كل شهر إرسال طلب الاشتراك المجاني إلى عنوان الجريدة (جريدة للعلم الأمازيغي، رقم 05 زقة بكار الشقة 07 /حي المحيط 10040 الرباط) هاتف والفكس: 0537727283 البريد الإلكتروني: lamadalamazigh@yahoo.fr.

هنا ويجب أن يتضمن طلب الاشتراك المعطى في الجريدة مطبوعات للمراسل:

- الاسم الكامل:-

- الفصول:

- **فهرست الکترونی:**

- ورقم الهاتف:-

جريدة "للعلم الأماني"

رقم 05 زنقة دكلر قشقة 07 حي المحيط الربط

الهاتف والفكس: 0537723283

البريد الإلكتروني: amada@amadich@yahoo.co.fr

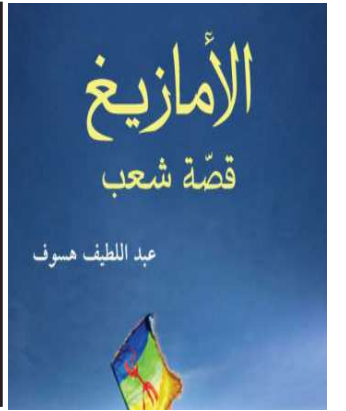
www.amadalpresse.com



العالم
الأمازيغي
 ⵎⴰⴳⵣⴰⵢⵔ | ⵔⵉⵎⴰⵣⵣⵓⵔ
 °C°E°H °C°H°Σ°Y
www.amadalpresse.com

LE MONDE

AMAZIGH



0 8K++o7 UΣ0 96 [8Λo 8ΛC8 oЖo7Σ...oC4o0 o0 Σ++8CooCoi oИИΣX ΣC8+

« Σ+ΠoθΣ 8oθΛo ιo 4o +CИИoP+, X Λ oC8i PZXoi ΣЖoςoi(ΣC8oθoo Λ ΠΣo 8o Σoθoo), ΣC8oθoi X +oΛ H Σ8H... ЖX +C8oθΣ+ ΣPKoi +Xo +oC+oO+ Σ PZXoi ΣXoΠi oο ΣoIEoИ ΣC8oC. CΣ ΣXo 8oOoH o +oC+oO+ ιoi, ΛΛoΠ 8oPKИ8 ΣoΛ 4o Λ C8i PZXoi ΣOXЖi Λ H+HCzi, oο ΣPKoH oXIΛo ΣOXΠЖi ΣPoo. +4oi ooi o ΣXИCoo Λ ΣИPKoi, Σ8YΠoИ8E oPK+ΣCИo. ioi, oC8A ΣPKoi 4ΣИoi ЖX +oЖΣ 8o8CΣ ooi Σ+ΠoXXi », o 8oΛ oο ΣoθΣΠИ 8Eθoi ooHΣΛ XII8i XИ HИИo. C8Λo 8AC8 oЖoςΣ X ΠoOo. i +PozOo+ Σ8Жi Σ ΣXo+oOo io, ΣИИoi X +Λoθoi i +4oΠoΣΠzi ΣCЖΛoY ИC4oΣe, Λ ΣИ4И X +Σoo. +Xo +oθΣH+ i oИoΣPΣ. +oИoioΣoi X oOΣЖ oOXX"o. i 1929, X 8ΛИΣo « oOΣ oCЖΣ4, oς+ 8CИ8 Λ +C. ЖΣoi ΣЖoςoi (oΛ4o Λ 8ИXoi Λ 8CЖo8ς) », ИИΣΛ +oθo4И +o4И+ i « oЖoCoi » o +oHooθ+ ozi ΣOXX"oi ΣЖozi, ΣΣoΛ ΣXo + ΣC8oЖΣ X 8CЖo8ς C8ΛoCΛ o8Pθoi. ΣC8+ C8Λo 8AC8 oЖoςΣ ooo i 27 CoOo 1921, ΛoO+ ΣCoθ +PKo +oPzΣИ+ , Σ8Жi o + ΣΛ Co X ΣΛ oCΣ ЖX 8Poo8 i oOΣ, Λ ΣИИoi CziΛ Πzi ΣΣXΣX, ΣoθΣXι ΣXИ Σ Σ4OC oXo+o i +oΠIXoИ+ , +oY + +Σ+Σ XИ 8ЖиoX i +ЖC8o+ X 8ΛoOo i "ΣXΣX", ΣΛΛ4 ΛΣXo +oθKИ+ 8ЖC8o, oΛ4o Σo4ИИ ooo. ИИo Σ+Πzi o +oPKo8o+ ИPΣA C8Λo, X +ИИo +PKo8o+ XИ ИИoi ΣoEΠoi, +oCo io oςΛ +ИИo +PKo8o+ ΣoE +zi 8CΛΛoPKИ io C8ΛoCΛ oPИИi, ΣC8+ oΠΛ H+o X Πoθo Иo, 8Co CCo iΣΠΣ oЖиoX o oC 100 8CΣ+o8, oCΣ io. oΛ ioθΣX ΣXИ Σ +ΠI-XoИ+ +ИИo +PKo8o+ i И++ΣCo. Π 8o ΣЖozi 7 ΣOXX"oi, +8Y +oPzΣИ+ +oCЖΠo+ XИ ΠoЖoX 8ςΣo i ΣoθoC C ΣXoi P8Λo 8AC8, ΣX + Σ8ozi Λo+ o. Λo Σ+Σiz oHΣΛ XII8i ΣPKoi Λ PθEoi Σo8CΣzi, Σo +ΠoEИ ΣOXЖi oΛ ozi Λ +oθo+ +oCЖoςH X +CИИoP+, ЖX8o C8H, CoCo Λoθoi oCΛЖoi CΣo i C8Иoς ΛoΣo ΣXoi ΣΛI ЖX ΣCΣoooi. C8Λo

8AC8 oЖoςΣ, Σo Λ 8ЖЖИ ΠoOo 8ЖoςΣ ooi Σoθo. ioi, Σ+ΠoH XИ ΣΣXΣ ΣoθΣXι ΣXИ Σ +CИИoP+ ЖX ΠoЖX oΛ i XιΣИo, Σo. oΣX ooi ΣXИ 4oo o4ИИo ΣИi Σ +CИИoP+, 8ЖЖИ Λ o io. ooi Σoθo. ioi, IEИ+ X ΣΛI Πio, 8o ΣΛ Πzi Λ4Σ X ΣИИo X +CИИoP+, o CoςA Σoo, o ΛCo 8o o +XΣzi Σo8CΣzi +ΣΠИИИzi ИA oΛ Иoθoi o +ИPKo. io, Λ H+o ooi ΣИi ΣΠoOo io oΛ Xzi oC. CCo ΣC8+, Λ ΣΛΛ8 Λoθoi oCΛЖoi oИИΣX ΣИo:"8o Λ Σ++8oC8++8 8oIEИ io o ΛoO+ 8ςИo", Λ C8Λo 8AC8 oЖoςΣ ooi ΣИi 8o +o8o4 8AC 8o8CΣ 4oX X +I4o8+ i 8++ΛoHΣ". ΣOXИ C8Λo 8AC8 oЖoςΣ , ЖX ЖΣP, ЖX8o Σ8Жi ΣOXЖi io 4o CoΠς. Λ CoΛς8o oOX-XΠo i 1908, ΣCΣИ 8o i ΣPKΣ PZXoi oИИΣX Λ Σo4И oΛ ΣoθΣ 4o oςo, ΣCoi4o. И+8 Λ Σo8CΣzi X ЖC8o Λ ЖHΣo, o8Co+ X ΣC4Σ i +И8Λoς+ X oθΣИ 1912, Λ ΣC4Σ i 8X8oς X Coς8 1912, ΣC4Σ i ΠoO48o X 1913 +ozi. i ΠoΛ ЖC. Λ ΠoC i ΣXo. oΛ ΣoOo Σo8CΣzi ЖX ИPoze, X ΣXo +oE. Λ 8C4o C8Λo 8oHΣΛ. ΣCΣИ ΣΛΛ4 +Xo +C. ЖΣoi И8E+ , Σ8Иo И C8Λo 8AC8 ΣXИ io, ΣИo oΛ Σo4И 4o XιΣИo CΣ Σoθoi CXo.

oXoΣ ΣΛo8oi Σ8ΛIo. oЖoςΣ oΛ ΣИИ4 XιΣИo. ΣXoi oΛИ8o X 1914, 8o Λ Σ8ozi ΣC4Σ, ΣΛΛo ΣHzi oPИИo. oPooΛ Λ Σ+ИИzi 8ΛIo C8Λo 8AC8 oΛΛ ΣИИ4 ΣC8 8PИИo oCCoE, oΛΛ Σo4И 4o ИΛo8C ИooΣ, ΣoθΣ oθoΣΛ oΠΛ XИ 8o8CΣ oΛ 8o Σ+ΛΛ8 ΣΛΛ8i ЖX HΣИo. i ozi CИИИ, 8Иo oΠΛ 4o HΣИo i CPiCo. oςoΛ oςA Σ8ΛoI PθEoi ИoθoΛ8o, oΛ oςoΣ oOoς o 4o ΣoIE8 8oCΣ Λ 8XoOΣ ЖX HΣИИzi oΛ, oCCo+ X 8ИEi PZXoi ΣΛИoΣoo Σo8CΣzi oΛ ИИ4И Иooθ oΛ i oC8i X ΣC4Σ CoEИoi CoЖΠo8. o8i oο ΣΣΠΣ ИoθoΛ8o ΣE 4oo ΣXoC i C8Λo 8AC8 oЖoςΣ Λ ΠoOo io, oΛ +oCЖi ИA oΛ +Иzi X ИooΣ +ΣИ+ ЖΣP Πoθo i 13 Πoiθo 1914. oЖoςΣ Σo8A Σ Σo8CΣzi , ИИИ ΠoOo io +PzИ, oИИΣX Λ 8ЖЖИ ΣЖoςoi ЖX CoXoi +ozi. oΛ oθzi oθoΣΛ XИ Σo8CΣzi, +ozi. i o8ЖPz8o, ΠИ Σo8CΣzi oИИΣX 8o ΛΣXoi Σo4И oΠΛ Σoi, Λo Λ oςA oOoi ΣЖoςi o8CΣ, ΣCΣИ ЖX Πoθo Иo. oςA ΣoC8++ς C8Λo 8AC8 oЖoςΣ oЖΛΛ8Y io 4o +CИИoP+, oο Σ+CoCo. Λ Σo8CΣzi oИИΣX + Иoi X 27 CoOo 1921.



+ΣИ, ΣoC8i ΣЖoςi oΛ oΣozi CoςA 4Σooi Λ ΣΛΛoi Λ 8o8CΣ, oθΛΛoi Σ CCozi XИ ΣΛ8oOo Λ ΣoθΣXι ΣXИ Σ XιΣИo, ΣCΣИ

*oHΣΛ oИiΣ

INTERVIEW DE "LE MONDE AMAZIGH" AVEC LA POETESSE MASSA AMINA AMHARECH

Amina AMHARECH, poétesse, femme militante et engagée dans la défense des droits de l'Homme, elle est membre du « groupe AZUL », elle a publié récemment en France son premier recueil de poésie intitulé "Tarwa n wassif". Dans un monde où les mots sont beaucoup réels que la réalité, Amina AMHARECH, cette femme d'exception _philosophe à vrai dire_ se bat pour se renouer avec l'identité, la langue et la culture amazighe avec ses valeurs ancestrales. Sa poésie insuffle la vie et nous amène vers des univers où on ne peut point céder à la facilité! La vérité et la justice n'ont pas de prix ; la liberté peut en souffrir alors, sans jamais la laisser être volée ! A l'occasion de la journée mondiale de la femme, nous avons voulu en savoir un peu plus sur le parcours d'une femme exemplaire ; une femme qui travaille beaucoup et parle moins !

* Entretien réalisé par Mustapha MEROUAN

1. Massa Amina, Comment aimez-vous être présenté ?

** Je suis juste une Tamazighte sans grande prétention. Ça me suffit largement comme ça a toujours suffi aux femmes de ma famille et de ma tribu. Une définition qui veut tout dire: fille, soeur, mère, épouse avec des valeurs ancestrales. Une Tamazighte est travailleuse, engagée, soucieuse des siens et elle est capable de rester en retrait quand il le faut et de prendre les devants quand c'est nécessaire. C'est une façon d'être à plein temps.
* **Votre premier recueil de poésie « Tarwa n Wasif/ les enfants de la rivière » est paru il y a un an en France. Le deuxième verra le jour prochainement. Pouvez-vous nous raconter votre rencontre avec la poésie, l'histoire de votre premier poème ?**

** Arrivée à un stade de ma vie, la poésie s'est imposée à moi comme un moyen d'expression mais petit à petit, elle est devenue nécessaire pour exprimer un foisonnement de chose qui me touche de plein fouet. Les mots décrivent les maux et quand ils s'imposent je ne peux que me plier. Même si j'écris en français, ma poésie reste fondamentalement ancrée dans ma culture. Elle décrit ce que je vois, ce que je ressens et ce que les miens ressentent. Inchaden ont toujours été les porte-paroles de la communauté.

* **Est-ce que vous pouvez nous parler dans quel contexte le groupe « AZUL » a-t-il été créé, qui sont les membres fondateurs ?**

** Le groupe AZUL est né le 30 septembre 2013 par une poignée d'amis : Latifa, Si Omar, Yuba, Si Mbarki et moi-même. Nous avons décidé de créer un groupe où on pourrait parler de Tamazighte et d'imazighen sans langue de bois ni parti pris. C'est à dire un groupe de réflexion et d'échange où on ne se contenterait pas de poster mais où on irait au fond des choses en décortiquant le pourquoi du comment et en essayant d'apporter des réponses et des solutions.

* **Quels sont vos objectifs et les difficultés auxquelles vous-êtes confrontés dès la création de groupe jusqu'à maintenant ?**

** A vrai dire, il n'y a pas eu de difficultés puisque le groupe a une sorte de fiche technique qui détermine les objectifs : discuter sans tabous de tout ce qui touche imazighen

et l'amazighité, dans le respect de l'autre conformément à l'esprit amazigh et aux valeurs amazighs.

* **Quels sont vos domaines d'activités et comment votre groupe a réussi d'agir concrètement sur le terrain vis-à-vis les contraintes ?**

** L'action sur le terrain s'est imposée d'elle-même car une fois la réflexion finie, il fallait vérifier la faisabilité de solutions proposées. Le fait est que la situation d'imazighen est le résultat d'un apartheid systématique. La politique panarabiste islamiste de l'Etat a précipité imazighen dans une situation moyenâgeuse et ce n'est pas demain la veille que ça changerait. Mais nous, qu'on est-il de nous autres amazighs ? N'avons-nous pas une responsabilité envers nos frères et sœurs enclavés et oubliés ?

Les Azuliens / Ait AZUL ont alors décidé d'adopter un adage amazigh " Aqmu nna ittinin sud ad i-sud " : la bouche qui appelle à souffler n'a qu'à souffler.

Les contraintes sur le terrain sont celles de toute action associative puisque le passage du virtuel au réel doit impérativement passer par un cadre légal. Nos actions sont plus ciblées et mieux préparées du fait qu'elles soient soumises à l'avis des membres.

La principale difficulté est que nous ne sommes pas encore nombreux sur le terrain pour veiller au déroulement de chaque opération et de la mener telle qu'elle a été conçue dans le groupe.

* **Parlez nous de projets de soutien que vous avez réalisés et la population visée ?**

** L'idée première a été d'apporter notre aide, aussi petite soit-elle, dans des projets de développement durable car imazighen n'ont pas besoin qu'on leur fasse l'aumône, mais juste d'une aide subsidiaire leur permettant de faire valoir leur savoir faire et/ou leurs efforts ex : une matière première de base (laine, graines...).

Les 2 premières opérations étaient "Toison" et "Graine de vie" en avril et octobre 2014; mais l'hiver venu, notre aide fut sollicitée et nous avons changé notre fusil d'épaule. Janvier 2015, deux opérations de solidarité ont été menées à Ajdir et Ifghras.

* **Est-ce vous pouvez nous donner plus d'explications et détails sur votre énorme initiative « OPERATION IZEM n SAGHRU » ?**

** L'opération IZM a été une expérience

humaine à plus d'un titre. Après l'assassinat de Omar Khaleq, moi-même étant poète, je n'avais trouvé que la poésie pour exprimer ce sentiment complexe fait de tristesse, de colère, de fierté et de solidarité. C'est ainsi que l'idée de rassembler tout ces poèmes est venue. On avait 23 jours pour "agir" et on a relevé le défi car tous les Azuliens étaient favorables à l'idée. Tous s'est fait sur facebook entre le 10 février et le 4 mars: collecte d'is-fra, transcription en tfinagh et impression. On était une trentaine de personnes à avoir participé à divers degrés à cette opération.

C'est à dire que c'est un travail de groupe et que je ne suis qu'un maillon de cette chaîne de solidarité que fut IZM. Nombreux ont été ceux qui avaient douté de notre capacité à relever ce challenge en si peu de temps et qui nous ont pris pour des illuminés, mais on y est arrivé et le 5 Mars on a organisé une expédition vers Iknien avec notre précieuse cargaison :IZM.
* **Vous avez déclaré : "que le 1er qui veut re-tuer IZEM nourrit la polémique et appelle à la dispersion des rangs Amazigh". Vous voulez dire quoi et à qui ?**

** J'ai dit ça dans un contexte bien déterminé. À un moment donné il faut déterminer les priorités et notre priorité à nous autres Amazigh et notre cause. On peut ne pas être d'accord, ne pas appartenir aux mêmes mouvances, ne pas adopter les mêmes approches, mais notre objectif, lui, reste immuable "Tamazight".

Omar a payé son engagement par son sang car il a été tué avec préméditation pour avoir défendu Tamazight et le droits d'Imazighen. Sa mort nous a réunis et son 40em fut l'accomplissement de cette union Amazigh.

A la veille du 1er anniversaire de sa disparition, certaines dissonances se sont faites entendre et ont nui à cette commémoration qui aurait dû être à la hauteur du sacrifice de IZM, Notre IZM à tous.

Omar était humble et avait le sens des valeurs amazighes et on devrait tous s'en inspirer. Le don de soi, l'abnégation et la modestie doivent reprendre leur place dans les rangs Amazighes. Nous n'avons pas besoin de Leaders qui s'imposent par la force car ceux là finissent en dictateur mais nous avons besoin de personnes sages sachant écouter et fédérer.

Quiconque voudrait récupérer ou instrumentaliser IZM à des fins personnelles ou idéolo-



giques, manquerait de respect à sa mémoire et à son sang sacré. On doit nous focaliser sur ce qui nous rassemble et le préserver et non sur ce qui nous différencie. Mieux encore, nous devons faire de nos diversités une dynamique et un enrichissement pour élargir notre horizon.

* **Quels sont vos projets d'avenir ?**

** Aller de l'avant et promouvoir l'esprit AZUL. Notre cause nous tient à cœur et Imazighen, tous Imazighen, sont les nôtres sans distinction aucune. Un Azulien est un citoyen du monde, un Amazigh affranchi de toute idéologie héritée ou imposée. Nous avons un devoir envers notre cause et un devoir de mémoire envers les 700 000 Amazighes tombés pour la liberté de notre pays et pour cela nous devons promouvoir notre Histoire et mettre en valeur nos valeurs ancestrales.

* **Pour terminer, lecture silencieuse et lecture à voix haute. Comment désirez-vous dire/lire l'histoire des Amazighes ; la vraie ; aux générations qui viennent ?**

** Les deux :

- Silencieuse pour ceux dont l'esprit a été perverti par des idéologies foncièrement panarabiste et islamiste au point de leur faire perdre la mémoire au point de se réclamer autre que ce qu'ils sont. Une crise identitaire à besoin de patience pour être résorbée.

- A haute voix pour ceux qui savent qui ils sont et qui, soit par peur, soit par "gène" ont parfois du mal à crier haut et fort leur Amazighité. Pour défendre sont identité il faut le faire à haute voix, quitte à le crier pour se faire entendre. Il faut le faire avec le cœur mais avec des arguments tout ce qu'il y a de plus objectifs. Nous sommes Amazigh et Fier et c'est ce que nous avons de plus cher.

L'art d'Ahouach est un art amazigh ancestral du Haut Atlas, similaire à l'art d'Ahidous du Moyen-Atlas, en ce qui concerne la chorégraphie : malgré les nombreuses différences qui existent au niveau du chant, la percussion et les instruments musicaux utilisés dans chaque danse.

Parmi les innombrables célèbres tinazurine du Souss, il est certain que Sfia Oult Télouat, un nom ancré dans la mémoire collective amazighe, en fut une icône inoubliable. Oult Télouat, se traduit littéralement par la fille de la région de Télouat, siège d'une petite commune rurale qui porte, également, le nom de son village et qui fut, autrefois, le fief du pacha, de Marrakech, Mezouari haj Thami Glaoui décédé le 23 Janvier 1956.

La diva Sfia Oult Télouat, de son vrai nom Sfia Oumohamed Ouhddou naquit vers les années 40 1946 à * Imi Noulène*, dans la province d'Ouarzazate. Elle était issue d'une famille modeste et conservatrice ce qui l'a privée, pendant son enfance, d'être scolarisée. Elle était, comme la plupart des fillettes de son douar, ses semblables, une bergère qui s'était occupée du petit cheptel familial dans les pâturages au milieu de la nature puis, après, ses parents ont commencé à lui apprendre comment s'occuper de son futur foyer, une fois mariée. Son mariage s'est soldé par le divorce à cause du chant et de l'Ahouach dont elle n'a pas pu se séparer. Il est à noter que l'artiste Sfia a embrassé sa passion depuis son jeune âge et qu'elle a fait ses premiers pas dans l'art du chant à l'âge de quatorze ans, d'après ses

SFIA OULT TELOUAT

déclarations.

Pour parfaire son talent et tenir son rêve, la diva à Marrakech où maîtres du chant Sud tels les rouaïs rouch, Mohamed hamed Damsiri, Machi, Mohamed les raïssate : Ftou-Khdouj Taourrigt, ramt, Khdouj Tas-



souirit pour ne citer que celles-là. La Oult Télouat jouissait d'une voix douce et mélodieuse. Elle modulait ses cordes vocales, bien entraînées, d'une façon extraordinaire. Ses fans étaient nombreux et ils le sont toujours. Elle était en même temps parolière et chanteuse et ses succès sont incontournables. Parmi ses célèbres créations, nous nous contenterons de ne citer que ces quelques titres qui ont contribué à sa célébrité. 1- Oult Télouat 2- Oult Télouat 3- Oult Télouat

son talent et tenir son rêve, la diva à Marrakech où maîtres du chant Sud tels les rouaïs rouch, Mohamed hamed Damsiri, Machi, Mohamed les raïssate : Ftou-Khdouj Taourrigt, ramt, Khdouj Tas-

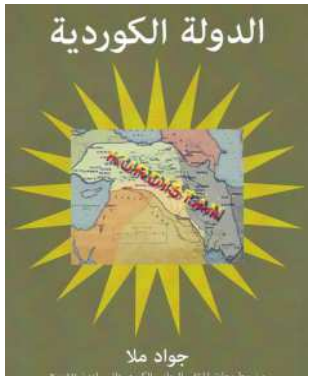
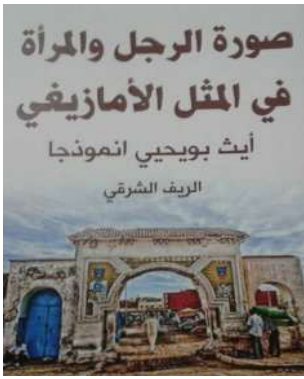
4- Oult Télouat 5- Oult Télouat 6- Pour le tube intitulé, Oult Télouat, elle l'a chanté à l'occasion de sa participation en Novembre 1975 à la grande marche pacifique, la marche verte (Oult Télouat + Amazighes) 7- Oult Télouat 8- Oult Télouat. Certains de ces succès sont toujours bien conservés dans les archives de la RTM et sont diffusés de temps à autres sur les ondes de radio nationale amazighe.

Si l'honorable madame Sfia s'est frayée son chemin avec ténacité et grand courage, il est à rappeler, ici, qu'elle a aussi souffert énormément, en effet, à ses débuts, elle a été l'objet de moqueries et de critiques de la part de ses proches et de son entourage. Cependant, malgré ces aléas, elle a su s'imposer de force sur la scène artistique amazighe. Son sort est similaire, à quelques nuances près de celui de tant d'autres artistes telles, par exemple, Yamna n Âaziz ou Hadda Ouâaki...

La Oult Télouat Sfia est considérée, de nos jours, comme une artiste professionnelle de l'art d'Ahouach étant donné qu'elle a su conserver son grand amour, avec fidélité, pour cet art depuis son enfance jusqu'à son âge actuel.

Il est vrai que Oult Télouat est, aujourd'hui, oubliée mais son nom restera à jamais inscrit, en gros caractères, dans les annales de l'histoire d'Ahouach qu'il faudrait préserver afin d'assurer sa continuité.

* Par HAMZAoui Abdelmalek



DIRECTEUR RESPONSABLE: AMINA IBNOU-CHEKH - DEPOT LEGAL: 2001/0008 - ISSN: 1114 - 1476 - N° 194 / 13 Mars 2017 - 1٢.Q© 2967 - PRIX: 5 DH / 1,5EURO

LA VIE INFERNALE DES « FEMMES MULETS » AMAZIGHES MAROCAINES

Récemment, les projecteurs des médias du monde entier ont été braqués sur les milliers de migrants en attente, en Grèce ou les pays d'Europe de l'Est, d'être admis dans l'Eldorado européen. Beaucoup d'entre eux viennent de la Syrie, échappant à la guerre et à la persécution auxquelles ils sont soumis par a la fois le régime inhumain d'Assad et la machine militaire infernale de l'Etat islamique. Parmi eux, cependant, il ya des milliers de réfugiés économiques en provenance de l'Afrique subsaharienne et de l'Afrique du Nord, à la recherche de meilleures conditions de vie dans la dignité.

A d'autres postes de contrôle frontalier européens, des centaines de pauvres femmes marocaines d'origine amazighe (berbère) attendent chaque matin pour entrer dans les enclaves espagnoles de Ceuta et Melilla afin d'être utilisées comme mulets porteadoras pour transporter de volumineux et lourds ballots de marchandises de contrebande, à écouler sur le territoire marocain.

Selon le New York Times, la ville de Melilla vend l'équivalent de 300 millions de dollars US par an de marchandise de contrebande dans ce commerce transfrontalier sale et honteux, ce qui permet à maintenir cette ville à flot et justifie le

fait pour y mettre fin, une fois pour toute. Au Maroc, il ya des dizaines d'associations de femmes et d'organisations de droits de l'homme qui se réunissent dans des hôtels chics pour discuter de différents sujets autour de mets délicieux et de boissons exotiques et de publier des rapports pompeux de réalisations au profit de la cause féminine. Toutefois, Ils n'ont jamais discuté ou débattu de la souffrance des « femmes mulets » du nord marocain, encore moins de militer pour attirer l'attention des autorités sur leur situation inhumaine.

Ces femmes, dans leur majorité, sont victimes de la trinité de la misère: pauvreté dégradante, analphabétisme oppressif et féminité «honteuse». Dans la région du Rif, au nord du Maroc, les femmes continuent d'être maltraitées en raison de leur sexe par une culture tribale paralysante: elles travaillent dur pendant la journée dans les champs et la nuit dans les lits matrimoniaux. Elles sont souvent mariées dès leur jeune âge, puis sont abandonnées par leurs conjoints avec des enfants à charge et doivent, par conséquence, travailler dur pour subvenir à leurs besoins. En un mot, leurs vies sont une lutte effrénée pour la survie, en un mot un enfer, dans l'indifférence totale de la société.

tant et les battant. Du côté marocain, elles ne sont pas traitées mieux, pour autant, et en plus du mauvais traitement, elles doivent payer des pots-de-vin à la police des frontières et aux douaniers marocains voraces et sans pitié.

Alors que les mafias commerciales gagnent des millions d'euros par an des deux côtés de la frontière, avec peu d'efforts et d'investissement, ces femmes doivent travailler quotidiennement sous le fardeau des énormes balles qu'elles doivent transporter depuis les deux enclaves espagnoles vers le territoire marocain, pour un maigre salaire journalier de 50 dh (l'équivalent de 5 euros), une misère en perspective.

Les "femmes mulets" des villes frontalières n'ont pas de salaire fixe garanti et, par conséquent, aucune assurance maladie. En faisant ce travail, elles sont parfois victimes de chutes aux portes de la frontière chose qui leur cause des fractures de membres et beaucoup de misère. Les commerçants mafieux, au lieu de s'occuper d'elles les jettent à la rue et les remplacent, sur le champ, par d'autres femmes plus aptes tout en les laissant souffrantes et sans moyens matériels pour se soigner.

Conspiration de silence et d'intérêt commun



8 milles « femmes mulets » amazighes travaillent quotidiennement entre Ceuta et Melilla et le territoire marocain dans cet esclavage moderne

L'exploitation honteuse de ces pauvres « femmes mulets » se poursuit depuis des années et il semble y avoir un accord tacite entre le Maroc, l'Espagne et l'Union européenne pour perpétuer ce commerce de la honte et cet esclavage économique moderne des femmes marocaines indigentes.

Le Maroc a fait très peu pour développer la région du Rif depuis l'indépendance, simplement parce que cette région a toujours été rebelle, à travers l'histoire : **bled as-siba**. En raison de l'indifférence du gouvernement central, les hommes de la région se sont tournés vers la culture du cannabis, dont la résine est exportée vers l'Europe. Quant aux femmes, souvent chefs de familles monoparentales, démunies et stigmatisés, elles se sont tournées vers le commerce transfrontalier sachant pertinemment qu'elles se-

ront exploitées et mal traitées, mais c'est leur seul moyen de subvenir aux besoins des leurs. Toutefois, le Maroc officiel fait la sourde oreille à cette affaire honteuse, soi parce qu'il n'est pas disposé à développer la zone, ou soi que, pour le moment, ce n'est pas une priorité politique pour élus locaux.

L'Espagne, cette démocratie européenne qui est censée défendre les droits de l'homme et défendre les femmes sur son territoire et dans le monde, semble considérer le sort de ces femmes indignes de son

«femmes mulets» marocaines, bien qu'elle défende, bec et ongles, les droits de l'homme et, en particulier, les droits des femmes et leur autonomisation dans le monde entier. Donc, ne pas dénoncer vigoureusement cette exploitation hon-



Les « femmes mulets » amazighes marocaines maltraitées par la Guardia Civil espagnole

attention et, pire, elle encourage ce commerce honteux pour un gain commercial égoïste afin de maintenir les enclaves de Ceuta et Melilla à flot et, par conséquent, sous son contrôle colonial tout en refusant obstinément de les céder ainsi que quelques îles voisines au Maroc et restent, ainsi, les derniers avant-postes coloniaux européens dans le monde.

L'Espagne colonisa Ceuta en 1668; Il s'agit d'une petite bande de terre de 7,1 miles carrés et Melilla est passée sous son contrôle en 1479, quelques années avant la Reconquista et la chute de la Grenade en 1492, et c'est une petite bande, aussi, de 4,7 miles carrés, mais les deux villes sont d'importance géostratégique et commerciale pour ce pays européen.

L'Union européenne considère, honteusement, ces dernières colonies européennes d'Afrique comme un sol européen propre et toute entreprise militaire visant à les libérer par le Maroc comme une attaque militaire frontale contre l'UE ce qui mènera automatiquement et immédiatement à une action de défense commune. Cependant, l'Union européenne n'a pas sanctionné le gouvernement espagnol pour ce commerce transfrontalier honteux entrepris par la mafia locale tout en exploitant les



DR MOHAMED CHTATOU*

teuse des femmes non européennes c'est maintenir un double standard et faire preuve d'hypocrisie pour plaire à un membre du « syndicat ».



teuse des femmes non européennes c'est maintenir un double standard et faire preuve d'hypocrisie pour plaire à un membre du « syndicat ».

Le drame se poursuit dans la honte totale et le mutisme mortel

Alors que le monde entier prétend défendre les droits humains et de lutter contre l'esclavage moderne et l'exploitation économique des femmes indigentes, analphabètes et sans défense, l'Union européenne, l'Espagne et le Maroc se sont ligüés, de manière condamnable, à exploiter ces « femmes mulets » amazighes, loin des projecteurs des médias et de la politique. Toutefois, en attendant, ces pauvres « femmes mulets » continuent à souffrir, en silence, sans solution en vue de leur situation inhumaine, dans un proche avenir.

Et tandis que tout le monde célèbre la journée des femmes le 8 mars de chaque année, comme symbole de l'émancipation des femmes, le drame des « femmes mulets » continue ainsi que l'hypocrisie humaine, qui ne semble avoir point de limite. Et l'exploitation inhumaine des « femmes mulets » amazighes marocaines continue inlassablement... salut à bon entendeur.

silence du gouvernement espagnol sur cette exploitation flagrante et condamnable des femmes du Maroc voisin.

Le commerce de la honte

Le 8 mars de chaque année, les pays, partout autour du globe, célèbrent la journée mondiale de la femme, mais hélas, les femmes continuent à être exploitées, violées et maltraitées partout et rien n'est

Victimes de cette trinité douloureuse, ces femmes sont contraintes de migrer vers les villes frontalières pour travailler comme des «mulets», sachant qu'elles seront exploitées sans scrupules par les mafias commerciales marocaines et espagnoles. Ces dames indigentes ne sont pas seulement exploitées par ces « syndicats » de crime, mais sont aussi traitées comme des animaux par la police des frontières espagnoles, les poussant, les insultant

أساتذة وباحثون: معركة «بوكافر» ملحمة نضالية في سبيل أن يعيش الإنسان الأمازيغي بحريته



ماذا قَدّم للمقاومين الذين ضحوا بحياتهم في سبيل حرية وكرامة الإنسان الأمازيغي؟ مردفا القول: «لقد حان الوقت لكتابة التاريخ بأقلام نزيهة والاهتمام بتاريخنا».

أوساي.. بوكافر بطولة ونضحية

بدوره، قال المعتقل السياسي السابق للقضية الأمازيغية، مصطفى أوساي أن معركة بوكافر، هي معركة تاريخية قدم من خلالها الأجداد المقاومين تضحيات جسامه وخاضوا فيها معارك بطولية بشجاعة وبساله وتحدي في سبيل أن يعيش الإنسان الأمازيغي بكرامته في وطنه وفي كل ربوع تازغا. قبل أن يسهب أوساي ف الحديث عن ما تعيشه الحركة الأمازيغية اليوم، مشدداً على ضرورة الوحدة واحترام التضحيات التي قدمها ويقدمها المناضلين للقضية الأمازيغية، داعيا في السياق ذاته إلى ترك الخلافات الهامشية والشخصية جانبا و وضع القضية الأمازيغية فوق كل اعتبار، ورس الصفوف والعمل على إيصال القضية الأمازيغية للمبتغى.

هذا وعرف ختام الندوة، توقيع كتابي «الطريق إلى تامزغا» للمعتقل السياسي السابق مصطفى أوساي، وكتاب «أمازيغن وحتمية التحرر» لمؤلفه المعتقل السياسي السابق ولرفيق أوساي، حميد أعطوش. تجدر الإشارة إلى أن جمعية بوكافر للتنمية، خلدت الذكرى 84 لمعركة بوكافر من 1 إلى 5 مارس 2017، عبر تنظيم مجموعة من الأنشطة الثقافية والاجتماعية والرياضية، كما قامت بعرض شريط وثائقي تحت عنوان «الأبطال المنسيين لمعركة بوكافر» بكل من إعدادية بوكافر وتانونية محمد السادس، و قامت بتنظيم ندوة فكرية تاريخية في الرشيدية، إضافة إلى تنظيم قافلة طبية لطب الأطفال و طب الأعصاب وتقديم فحوصات مجانية لفائدة المرضى بالمنطقة.

وبالموازاة مع أنشطتها الثقافية والاجتماعية والرياضية، قامت بتنظيم ورشة حول موضوع «حقوق الجماعات في الأراضي والغابات والموارد» أطرها المحامي الأمازيغي، حسن اد بلقاسم تطرق من خلالها إلى المشاكل التي تعاني منها المنطقة والمتمثلة في مشكل استنزاف الثروات الطبيعية في أراضي أغلبها ذات الصبغة الجماعية باعتبار أن أكثر من 87 في المائة من الأراضي في إقليم تنغير هي أراضي الجموع. حسب الجمعية، قبل أن تختتم الجمعية أسبوع «بوكافر» بتنظيم صباح الأحد 5 مارس الجاري، رحلة استكشافية ورياضية إلى جبل بوكافر حيث جرت المعركة الشهيرة.

تجدر الإشارة أيضا إلى أن جمعيتنا تازواري للفن والثقافة، وتأسوستا للثقافة والأعمال الاجتماعية قامت بتنظيم ندوة حول ذات الموضوع، إضافة إلى توقيع كتابي المعتقلين السابقين أعطوش وأوساي، إضافة إلى قراء في مؤلفيهما ركزا من خلاله المعتقلين على معاناتهم داخل السجن والأسباب ودواعي اعتقالهما، مؤكداً أن الغاية كانت هي إسكات الصوت الأمازيغي وإقباره، مشيرين إلى أن الإنسان الأمازيغي قدم تضحيات جسامه في سبيل القضية الأمازيغية، معتبرين أن الحركة الأمازيغية هي الامتداد الموضوع للمقاومة المسلحة وأعضاء جيش التحرير الذين يمثل مقاوم جبل بوكافر بقيادة المقاوم عسو أوبسلام جزء منهم.

كما قام المعتقلان السابقان للقضية الأمازيغية إلى جانب عدد من نشطاء الحركة الأمازيغية بزيارة إلى «تادرت» القديمة للمقاوم عسو أوبسلام بقرية تاغيا نلمشان على تخوم جبل بوكافر وقبره.

* منتصر اثري

مما أدى إلى تغلغل المستعمر ولما فرض ضريبة الترتيب كمحاولة له لانقاد الاقتصاد المغربي ثارت القبائل المغربية تجاه هذه الضريبة الغير شرعية، استغل المولى عبد الحفيظ توجه القبائل للإيقاع بأخيه ومن تم فرضت عليه توقيع معاهدة الحماية سنة 1912..

* تملايين.. معركة بوكافر تاريخ حافل في حقبة الجنوب الشرقي

من جانبها، أكدت الباحثة، ابتسام تملايين أن «بزوغ مقاومة الجنوب الشرقي لا يمكن باتاتا حصرها في معركة بوكافر لوحدها، بل هي معركة اشتعلت منذ سنوات من أجل أن يحافظ الإنسان الأمازيغي على حريته والعيش الكريم ومؤكد خلال مداخلتهم في ندوة بعنوان: «بوكافر دلالات الماضي والمستقبل» نظمت بمناسبة الذكرى 84 لمعركة بوكافر الشهيرة، أن معارك بوكافر ومعركة بادو وغيرهما من المعارك التي قادها مقاومون في عموم تراب «أسامر» لا تخرج عن نطاق الحركات التحررية التي قادها أبناء العالم الثالث من أجل التحرر من برائين الاستعمار، مشيرين إلى أن تخليد الذكرى ليس فقط لسرد أحداث ومراحل وطريقة النضال، بل لتسليط الضوء على تاريخ الأجداد الذين قدموا التضحيات والنضال عن طريقة المقاومة المسلحة، وأيضا البحث عن الحقائق المغيبة في منطقة تعاني الإقصاء والتهميش، مجمعين على أن أي أمة لا تحفظ تاريخها لن يكون لها حاضر ولا مستقبل.

* أوشنا.. لا يمكن لأي شعب في العالم أن يتقدم بدون ذاكرته

وفي مداخلة له تحت عنوان «قراءة في تاريخ مقاومة الجنوب الشرقي» أكد الأستاذ الباحث، زايد أوشنا أن تاريخ الجنوب الشرقي حافل بالأحداث المهمة والكبيرة التي غيرت الكثير من الموازن داخل الدولة المغربية، مؤكداً أن هذه الأحداث التاريخية، «ارث كبير يستوجب علينا اليوم الحفاظ عليه من الزوال والانحار»، وأضاف «يتوجب علينا اليوم الحفاظ وتوثيق جميع الأحداث والمعارك التي دارت رحاها في أسامر بل أصبح ضرورة ملحة» وزاد قائلا: «يجب علينا ونحن أبناء اليوم الحياد في تناول جميع الأحداث وتدوينها حتى لا يطمس التاريخ ويوزر كما هو حال أغلب الأحداث التاريخية التي دونتها أقلام البلاط»، وقف تعبيره. موضحا في سياق مداخلته أنها «حرب طويلة لمدى خاضتها قبائل الجنوب الشرقي من تافيلالت إلى امحاميد الغزلان دفاعا عن الأرض والإنسان».

وأوضح مؤلف كتاب «زايد أحماد» أنه لا يمكن لأي شعب في العالم أن يتقدم بدون ذاكرته، مضيفا في سرد كرونولوجي للأحداث الذي عرفته منطقة الجنوب الشرقي، بدءا بمعركة بودنيب سنة 1907، والصراع مع الفرنسيين. وربط بين معركة بوكافر وبودنيب، أن الهدف من دخول فرنسا إلى المغرب هو تغيير النمط الذي كان سائد لدى الأمازيغ، من قيام وثقافة وحضارة وتغير طريقة التعامل وكذا الاحترام الذي كان يسود في البحر الأبيض المتوسط، لأن الأمازيغ قدموا حضارات وأديان مختلفة، ومعروف عليهم عبر التاريخ التنظيم وحسن التسيير واحترام القيم الموروثة من الأجداد، الاحترام الديني باعتباره ركيزة أساسية للعيش في جو اخوي، مضيفا أن فرنسا جاءت لتغيير هذا النمط التحرري عبر اتفاقية وقعت مع فاس سنة 1912، بهذا النمط الذي نعيشه اليوم، أي تغيره بالمخزن الجديد، لتعيش في هذا النمط الذي نعيشه اليوم دون أن نختاره..

* شنوان.. الذين يحاولون حصر المغرب في 12 قرن يحاولون إقصاء الشعب الأمازيغي

وفي مدخله له، اعتبر الحسين شنوان معركة بوكافر بأنها هزم من أهرامات المقاومة الأمازيغية خصوصا في الجنوب الشرقي، حيث أنها تعبر عن صمود كونفيدرالية ايت عطا وسكان أسامر جميعا في وجه المستعمر الفرنسي، وهي خير دليل على عمق الحركة الأمازيغية وتشبثها بأصلها مضيفا أن «تاريخ شمال أفريقيا كان تاريخ مقاومة واحتجاج وصمود. صمود من أجل الحفاظ على الهوية الأمازيغية على الشعب على الإنسان والحرية».

وأوضح شنوان أن «التاريخ الاجتماعي للمغاربة أكبر من تاريخهم السياسي الذي لا يتجاوز خمسين سنة»، مبرزا أن «الذين يحاولون حصره في 12 قرن يحاولون إقصاء الشعب الأمازيغي وكل ما يرتبط بخصوصياته» متسائلا ما إذا كانت الحقيقة أن تاريخ المغرب لم يبدأ إلا بعد 12 قرن؟ ولماذا السلطة المركزية لا تتبنى على مستوى التاريخ السياسي إلا منذ خمسين سنة؟ مؤكدا في سياق مداخلته أن كل هذه المؤسسات الموجودة اليوم من حكومة وبرلمان والمؤسسات التابعة للدولة إن لم تعتمد الأصل والماضي الأمازيغي الحقيقي وعلى ثوابته فهي لا تعني شيء، ولا سند تاريخي لهذه الدولة إلا من التاريخ الأمازيغي ومن الشعب الأمازيغي.

وأكد المتحدث على أن الوجود الفردي والجماعي للإنسان الأمازيغي يطمس عندما تجد من يحدد تاريخ المغرب في 12 قرن، وكأن الشعب المغربي لم يدخل إلى التاريخ إلا بعد قدوم عنصر خارجي، مؤكدا أنه كان يجب في الكتابات التاريخية توخي الكثير من الحذر لإيصال المعلومات بشكل صحيح.

وأضاف المتحدث أنه لا يمكن الاحتفال بالتاريخ دون «الحفاظ على كينونتنا وعدتنا»، مضيفا أن السلطان المولى عبد العزيز تقلد الحكم في سن صغيرة

أعطوش وأوساي يناقشان مستجدات القضية الأمازيغية بورزازات

اجل المطالبة بالشغل والخبز، أما اليوم فهي عميقة وخطابها قوي ينادي بالتغيير الجذري حسب تعبيره. أما العمل السياسي والحزبي داخل المغرب فقد وصفه أعطوش بالانتهازية الذي يسعى لتحقيق مناصب وليس الدفع بالأمازيغية إلى الأمام.

بدوره، عبر مصطفى أوساي، المعتقل السابق للقضية الأمازيغية، ورفيق درب أعطوش عن تفاؤله لما وصل إليه الحراك الأمازيغي في المغرب وفي باقي دول شمال أفريقيا، قائلا بأنها في الطريق الصحيح لحصد ما تأمل إليه في الأجل القريب.

وشدد أوساي على ضرورة مواصلة العمل والنضال الدائم، مشيرا في معرض مداخلته إلى أن القضية الأمازيغية قدمت سجناء ومعتقلي رأي وشهداء وهذا خير دليل على وعي الشعب الأمازيغية بخطاب القضية وهوياتهم رافعين شعار كفى «من التعريب والقمع».

وعاد أوساي إلى تاريخ اعتقالهما سنة 2007، وأوضح بأنهما معتقلي رأي وليس معتقلي مرتكبي جريمة قتل، وأضاف «لو كان كل ما ذكر في ملفاتنا حسب المسطرة الجنائية العقوبة تتراوح بين السجن المؤبد إلى الإعدام، وهذا ما حدث كذلك مع المعتقل عبد الرحيم إدو صالح المحكوم عليه بسنة سجن نافذة وهو المتهم بجريمة تصل عقوبتها خمسة عشرة سنة فما فوق» وأكد أوساي بأن الاعتقال الذي يتعرض له النشطاء الأمازيغ ما هو إلا سياسة متهجئة للتجهيز على مناضلي القضية الأمازيغية ومحاولة لكسر شوكتهم لعلهم يتراجعون عن مواقفهم..

وأكد المعتقل الأمازيغي السابق أن الحركة الثقافية الامازيغية في جميع المواقع الجامعية بالمغرب تمكنت بفضل عمل مناضليها في تكوين قاعدة جماهيرية كبيرة والتعريف أكثر بخطاب القضية الأمازيغية بطرق تستحق

أطر المعتقلان السياسيان السابقين للقضية الأمازيغية، حميد أعطوش ومصطفى أوساي، ندوة علمية حول موضوع «قراءة في كتابين ومستجدات القضية الأمازيغية» وذلك مساء الخميس 09 مارس الجاري، بكلية متعددة التخصصات ابن زهر، بالموقع الجامعي للحركة الثقافية الأمازيغية «بوجمعة الهباز» بمدينة ورزازات.

وفي مداخلة له، اعتبر المعتقل السياسي السابق، حميد أعطوش أن الاعتقال الذي تعرض له إلى جانب زميله مصطفى أوساي سنة 2007، كان ضريبة لما وصلت إليه القضية الأمازيغية حينها، مبرزا أن النضال الأمازيغي وصل ذروته سنة 2007، بعد أن قفز إلى خارج أسوار الجامعات وبالصنط إلى الشارع ليناقش طابوها ظلت لسنين سجنية الجامعة، وأضاف أن تحرير الجامعات من الاستلاب العقلي والفكري نتج عنه تضحيات جسامه، وكلفتنا سنوات من عمرنا، قبل أن يعود أعطوش ويقول «لكن طالما نحن مؤمنين بقضيتنا فلا عقبات تقف أمامنا».

وفي ما يتعلق بمستجدات القضية الأمازيغية، قال حميد أعطوش بأن القضية الأمازيغية «تمر بمرحلة حساسة تستلزم العمل بمجهودات مضاعفة تقوم بها شريحة قوية ذات رصيد معرفي يستطيع إيصال خطاب القضية بشكل سليم للامة ليكسر الصورة النمطية المرسخة في ذهن البعض إلا وهي تبني القضية للنفذ والصراع في كل مواقعها»، مضيفا أن الأمازيغية «في منعطف خطر يستوجب علينا مضاعفة العمل والنضال حتى تكون الأمازيغية هي البديل للمغرب في ظل فشل جميع السياسات التي تمارس بحكم خروجها وتنافيها مع قضايا المغرب وخير دليل الحراك الشعبي في كل من الجنوب الشرقي والريف.

وأضاف أعطوش في معرض مداخلته أن الاحتجاجات السابقة تنظم من



التنويه، مشدد على ضرورة احترام الجيل الأول للقضية الأمازيغية لما قدموه للقضية في سنوات كان فيه السجن مصر من تحدث بطرف لسانه عن الأمازيغية و«نحن مناضلي اليوم فقد تشبعنا بمبادئ مدرساتنا العتيدة مدرسة MCA لذا علينا احترام الأخر والعمل الدائم للدفع بالقضية إلى الأمام».

وفي تصريح للطالب عمر بوعمرزة احد مؤسسي موقع بوجمعة الهباز، أكد «للعالم الأمازيغي» أن استشهاده عمر خالق «إزم» دور كبير في تبلور وإفراز الحراك الشعبي والاهتمام والوعي بالقضية الأمازيغية في مدينة ورزازات والمناطق المجاور لها وهو ما تم تنويعه بالإعلان عن ولادة موقع بوجمعة الهباز للحركة الثقافية الأمازيغية.

وأضاف الناشط داخل الحركة الثقافية الأمازيغية أن موقع «بوجمعة الهباز» موقع فتي حديث التأسيس ولازالت تواجه مناضليه صعوبة استئصال الأفكار الموروثة والأيدولوجيات التي كونت لدى جميع الطلبة.

* م.إ.

تدريس اللغة الأمازيغية للجنود الإسبان



الثقافات، ومديرة معهد الثقافات، ماريلا كرمين باردو. حري بالذكر أن تدريس اللغة الأمازيغية في المغرب، لازال يراوح مكانه بسبب التماطل الذي تنتهجه الحكومة المغربية اتجاه ملف تدريس الأمازيغية، بالرغم من مرور أزيد من خمس سنوات على إقرارها لغة رسمية في دستور 2011.

احتضنها معهد الثقافات بمليلا، مبرزا أن مبادرة تدريس الأمازيغية مفتوحة في وجه كل أعضاء الجيش الإسباني المتواجدين بمليلا، مشيرا إلى أن مبادرته هاته تسعى إلى نشر جميع الجوانب التي تهم التراث الثقافي غير المادي لمليلا. وأكد الجيش الإسباني، أن اللغة الأمازيغية هي اللغة الأم لبعض أعضاء الجيش والقيادة العسكرية بمدينة مليلا.

وفي أولى الدروس حول تلقين الأمازيغية لأعضاء الجيش الإسباني، عرض مسار ومراحل تعليم اللغة الأمازيغية للجيش الإسباني من طرف جعفر حسن بقاعدة "ألفونسو الثالث عشر"، بحضور العقيد مرينياس، خوان خوسيه توريلانكا نائب رئيس اللجنة التنفيذية لمعهد

في سابقة هي الأولى من نوعها، لم تحدث حتى في بلدان شمال أفريقيا، خصوصا في المغرب والجزائر التي تعترف بالأمازيغية لغة رسمية ووطنية، شرع رسميا الجيش الإسباني في تدريس اللغة الأمازيغية لجنوده المتواجدين في مدينة مليلا. وأورد موقع الجيش الإسباني على الأنترنت، أن هذا الأخير شرع في تدريس اللغة الأمازيغية الريفية، في قاعدة "ألفونسو الثالث عشر" بعد الإتفاق الذي وقعته القيادة العامة للجيش الإسباني بمليلا ومعهد الثقافات، مضيفا أن تدريس الأمازيغية سيستمر لثلاثة أشهر ونصف، وسيرتكز تعليمها وتلقيها لجنود الجيش، على المعرفة الأساسية للغة والثقافة الأمازيغية. وأضاف المصدر ذاته أن 25 طالبا من الجيش ممن أرادوا تعلم الأمازيغية، حضروا طوعا في أولى الدورات التي

ميلاد حركة أوطونومية جديدة في منطقة القبائل الجزائرية



على هوية منطقة القبائل وترقية وتطوير اللغة والثقافة الأمازيغية، مشيرة إلى أنها ترفض كل أشكال العنف وأنها تدرج نشاطاتها ضمن مواصلة كفاحات الهوية والديمقراطية قبل وبعد الربيع الأمازيغي في أبريل 1980. وتجدر الإشارة إلى أن أهداف الحركة الجديدة تتعارض، مع مطلب تقرير المصير الذي ترفعه الحركة من أجل استقلال منطقة القبائل التي يتزعمها فرحات مهني.

شهدت منطقة عروس ببلدة أت أومالو بولاية تيزي وزو (100 كلم شرق العاصمة الجزائر)، معقل الحركة الوطنية لتأكيد الهوية الأمازيغية، ميلاد حركة أوطونومية جديدة تدعى «التجمع من أجل القبائل»، تطالب بمنح استقلال أكبر لمنطقة القبائل شرقي البلاد.

وجاء ذلك بعد انعقاد المؤتمر التأسيسي للحركة، بمبادرة من مناضلين أوطونوميين من مختلف مناطق القبائل والمهجر، وذلك يوم الجمعة 24 فبراير 2017.

وقال حمو بومدين منسق الحركة، في بيان له، إن التجمع من أجل منطقة القبائل «يتطلع لأن يكون فضاء يجمع كل منتسبي منطقة القبائل الذين يتقاسمون مشروع حكم ذاتي موسع لمنطقة القبائل في جزائر متعددة وديمقراطية».

وأضاف أن التجمع يهدف أيضاً إلى «الحصول على اعتراف من الدولة الجزائرية بخصوص وضع خاص لمنطقة القبائل بما يسمح لها بتشكيل مؤسسات خاصة بها منها برلمان وحكومة جهوية».

وأشارت الحركة إلى أن أولويتها تكمن في الحفاظ

المقهى الثقافي تدغن يجتضن توقيع كتاب

«إيقوين نبش في الذاكرة»

قرأته متناولوا الشكل الخارجي للكتاب خصوصا دلالة الصورة والعنوان الثقافية والتاريخية والرمزية لقبيلة إيقوين.

بعد ذلك أعطيت الكلمة للأستاذ عبد العزيز طليح لإبراز وتوضيح الإشكالات التي طرحت في القراءات المقدمة من قبل الأساتذة، ليفتح باب النقاش والتدخلات من طرف الطيف الثقافي الحاضر الذي أبدى تفاعلا إيجابيا وثنى مجهودات الكاتب.

ليسدل ستار هذه الأمسية الثقافية بتقديم شواهد تقديرية لكل من ساهم في إنجاح النشاط (أساتذة - ممثلي بعض الجمعيات الناشطة بالمنطقة) وبعدها قدمت شهادة تقديرية مرفوقة بتذكارات للمحتفى به الأستاذ عبد العزيز طليح، وختم النشاط بصورة جماعية توثق للحدث.

* عزيز التوزاني

نظمت جمعية المقهى الثقافي تدغن يوم الأحد 5 مارس 2017 بمقهى le vert بإسكن أمسية ثقافية تضمنت توقيع كتاب «إيقوين نبش في الذاكرة» لصاحبه عبد العزيز طليح، حيث انطلق النشاط على الساعة الثالثة والنصف بعد الزوال، واستهل بكلمة ترحيبية بالضيوف والحضور الكريم، تلتها قراءة نقدية في الكتاب من طرف الدكتور قسوح اليماني حيث شملت قراءته مكونات العنوان والبحث في طوبونومية المنطقة وامتدادها المجاني كما شملت جينالوجيا قبائل إيقوين وعاداتها وتقاليدها دون أن ينسى توجيهه بعض التوصيات لصاحب الكتاب.

ثم تناول الكلمة الأستاذ خالد الستوتي الذي فكك العنوان وأصل له من حيث اشتقاقه اللغوي كما أبرز أهمية بعض المفردات والعادات التي تحافظ عليها القبيلة، بعدها أعطيت الكلمة للأستاذ الغبوري فؤاد الذي قدم



الأمازيغية قال بأن المنظمة قدمت عدة وعروض وهي مستعدة للتعاون. وتجدر الإشارة إلى أن الاحتفال باليوم العالمي للغة الأم لسنة 2017 جاء تحت عنوان «نحو مستقبل مستدام بفضل التعليم متعدد اللغات»، كما أن هذا اليوم يتماشى مع موضوع تقرير اليونسكو العالمي لرصد التعليم لعام 2016 ألا وهو «التعليم من أجل الناس والكوكب، بناء مستقبل مستدام للجميع».

ويهدف الاحتفال باليوم العالمي للغة الأم الهدف 4.6 من أهداف التنمية المستدامة الذي ينص على «ضمان أن تلمّ بالقراءة والكتابة والحساب نسبة كبيرة من الشباب من الكبار، رجالاً ونساء على حد سواء، بحلول عام 2030».

أكد أحمد بوكوس، عميد المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية، على أن اتفاقية الشراكة التي وقعت بين المعهد ومنظمة اليونسكو ستدخل حيز التنفيذ انطلاقا من هذه السنة.

وأضاف بوكوس في كلمته الافتتاحية للحفل الذي نظمه المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية بمقره بمناسبة اليوم العالمي للغة الأم، يوم 24 فبراير 2017، أن هذه المبادرة تهدف إلى الكشف عن «تعدد اللغات الأم الممتلئة ببلادنا»، والرقى بمسار التدريس باللغة الأم وبالتربية متعددة اللغات. الاحتفال الذي اختبر له هذه السنة كشعار «نحو مستقبل مستدام بفضل التعليم متعدد اللغات»، جاء بشراكة مع مكتب منظمة اليونسكو بالرباط وكلية علوم التربية بجامعة محمد الخامس، والوكالة المغربية للتعاون الدولي، وعرف حضور ومشاركة عدد من الهيئات الدبلوماسية المعتمدة لدى المغرب.

وعرف اليوم الاحتفالي تمازجا بين ثقافات ولغات مختلفة من جميع قارات العالم، من خلال قراءات شعرية ومجموعة من الألحان والمعزوفات الغنائية بلغات متنوعة ورقصات بالزي التقليدي للبلدان المساهمة، إضافة لمعرض «حوارات ملونة» للفنان التشكيلي حفيظ الدريوش.

وفي تصريحه للعالم الأمازيغي أكد خالد صالح، ممثل اليونسكو في المغرب الكبير، على أهمية اللغة الأم في التعلم والتعليم والرقى بالمجتمعات المدنية، وقال بأن هذا اليوم الثقافي والاحتفالي، يستهدف تجميع اللغات الأم عبر العالم.

وأضاف صالح بأن اللغة الأمازيغية في المغرب «مثال يحتذى به في عدد من الدول، حيث تم الاهتمام باللغة الأم وتبنيها لتصبح لغة رسمية»، وبخصوص الشراكة بين منظمة اليونسكو والمعهد الملكي للثقافة

مواقع أثرية أمازيغية تتعرض للتخريب بالخميسات



تعرض موقعين من المواقع الأثرية الرئيسية التي تتواجد في جماعة آيت سبيرن، واد بهت بإقليم الخميسات، إلى تخريب من طرف ما قيل عنه عصابات الباحثين عن الكنوز.

وأكدت مصادر محلية أن المواقع الأثرية والمعالم التاريخية المتواجدة بجماعة آيت سبيرن والتي تحمل صبغة وطنية وعالمية، "تتعرض ومنذ ما يزيد على شهرين، لعملية هدم وتخريب ممنهج من طرف عصابة إجرامية مكونة من باحثين عن الكنوز، على مسمع و معرفة الساكنة المحلية والسلطات".

وأوضحت المصادر ذاتها أن الموقع الأول الذي تعرض للتخريب هو "قنطرة الفلوس" وهو عبارة جسر تاريخي ومعلمة عمرانية من الفترة الموحدية (القرن 12)، وهندستها و تفاصيلها المعمارية شبيهة لصومعة حسان بالرباط، و لصومعة جامع الكتبية بمرآش، وهي القنطرة التي كانت تربط رباط الفتاح بفاس.

فيما الموقع الثاني الذي تعرض للحفر والتخريب اسمه "دارام السلطان" وهي عبارة عن إقامة ملكية كانت تأوي السلطان وحاشيته خلال تنقلاته بين الرباط وفاس.



واعترت المنصوري حسب ذات المصدر، أن ما قدم من طرف المنظمين كثافة أمازيغية، هو إساءة وعدم احترام للسكان الأمازيغ في المدينة المحتلة، داعية في نفس الوقت لتشكيل لجنة ممثلة من جميع الأحزاب، من أجل وضع وثيقة إطار من أجل تمثيل الثقافات بشكل صحيح، وتجنب تكرار ما وقع.

أدانت "دنيا المنصوري" ناشطة سياسية في مليلا، ما أسمته بعدم احترام الحكومة المحلية ثقافة السكان الأمازيغ لمدينة مليلية، بعد معرض حول الثقافة المحلية قبل أسبوع بمدينة ملقا.

وانتقدت المنصوري عن حزب "تحالف من أجل مليلية"، حسب ما أورده موقع "دليل الريف"، المعرض الذي افتتحته شخصيات سياسية، لكونه تضمن مجموعة من الأنشطة الفلكلورية التي نُسبت للأمازيغ باعتبارها ثقافة أمازيغية كالرقص الشرقي، وهو ما استبعدته الناشطة السياسية عن الثقافة الأمازيغية.

وأضافت المنصوري خلال مؤتمر صحفي إن جميع الثقافات تم تمثيلها بشكل صحيح في المعرض كالمسيحية واليهودية والهندوسية، باستثناء الأمازيغية، التي مثلت بالرقص الشرقي، وهي ثقافة عربية لا تمت بصلة للثقافة الأمازيغية على حد قولها.

MORSERVS شركة مغربية رائدة في مجال نشر وتطوير التطبيقات في تكنولوجيا المعلومات يطلق بوابة مبتكرة تهدف إلى تشجيع العمل الحر والإبداع

هاته الشركة الشابة تشكل بالنسبة للمغرب، مفخرة في مجال تخصصها، فMORSERVS هي رائدة من خلال حلولها وتطبيقاتها جد المتطورة سواء في المغرب او في بقية الدول الافريقية، فهي بمثابة منتج حقيقي جالب للقيمة المضافة وليست مجرد شركة تجارية.

يتكون فريق MORSERVS من شباب مغربي، جلمهم يحمل شهادة مهندس دولة في الإعلاميات وتجعل من ابتكار 100% مغربي لحلول في ميدان التكنولوجيا الجديدة للاعلاميات، فخرها لها وحافزا من أجل اثبات وجودها في مجال تخصصها.

لقد استطاعت بفضل خبرتها وحكتها أن ترقى بالعلم المغربي في مجال يتطلب كفاءة عالية واستمرارية وابتكار متواصل، ف MORSERVS تضاهي بحلولها المعلوماتية برامج العديد من الشركات الدولية الشهيرة مثل Sage، Oracle، Microsoft و SAP

شمولية ب360 درجة ويقدم حولا يضم مجموعة من الادوات المعيارية الموحدة.

فMORSERVS لا تتوقف عن الابتكار، وقد افتتحت مؤخرا بوابة http://partners.more.ma، «MorePartners» كمصنعة رقمية موجهة لكل جهة ترغب في ان تصبح شريكا لMORSERVS من خلال ادماج او تسويق منتجات علامة More وأيضا فنيو الصيانة والتطوير او المسوقين.

بالانضمام لهذا البرنامج الجديد، يصبح الشركاء جزء من شبكة توفر لهم اليات للتنمية والإنتاج والتكوين وخطط التسويق والدعم والتوجيه، من أجل تنمية افضل لأنشطتهم.

ويضيف السيد المرابط في هذا الخصوص قائلا "لدينا رغبة في دعم الدينامية الوطنية فيما يتعلق بخلق فرص الشغل والمقاولات من خلال تقديم عروض عملية وحديثة ذات صلة بمجال تكنولوجيا المعلومات".

MORSERVS اسم لمؤسسة في ميدان المعلومات جديرة بالاهتمام، فهي شركة شابة مغربية حديثة، تملك عدة منجزات ناجحة في مجال نشر وتطوير الحلول والتطبيقات المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات الموجهة خاصة للسوق المغربي والإفريقي والأوربي.

ويؤكد المسؤولون "يتجلى عملنا في ابتكار حلول جديدة في ميدان تكنولوجيا المعلومات، تطبيقات مؤسستنا تحمل علامة More وتنجز من قبل كفاءات داخلية مائة مائة بالمائة مغربية" كما يقول السيد رضوان المرابط، مهندس الدولة والمدير العام لشركة MORSERVS.

من بين المنتجات الرئيسية التي تتفرد بها الشركة، نذكر على سبيل المثال «MORE-E.Revente»، وهو تطبيق يمكن من رقمته وأتمته عملية البيع المباشر وغير المباشر، مقدمة بذلك قيمة مضافة حقيقية لاسيما فيما يتعلق بالمتابعة. وهناك ايضا «MORE-CRM» وهو تطبيق لإدارة علاقات الزبائن ويعد أداة رائدة لإدارة اعمال العملاء، يقوم على رؤية

ينتهي هجوم القوات العمومية إلا بعد زوال نفس اليوم بعد إنزال كثيف لعناصر القوات المساعدة و الدرك الملكي وقد قامت هذه القوات بالاستعانة بسيارة مدنية لتحميل الأسلحة و القنابل المسيلة للدموع».

* نتائج الهجوم:

أسفر هذا الهجوم الذي تعرض له المعتصمين بإميسر يوم 10 مارس 1996، حسب تقرير الحركة التي تحمل اسم «96» على اعتقال ثلاثة و عشرون (23) فردا من ساكنة الجماعة من بينهم امرأتين، تم إطلاق سراحهما مساء نفس اليوم بعد تعرضهن للاعتداء و التعذيب و الشتم، ليتم نقلهم إلى مخفر الدرك بتنغير عبر سيارة في ملكية شركة معادن إميسر، الشيء الذي يؤكد تواصل الشركة في هذا الهجوم، كما إن اثنين منهم كانوا في حالة خطيرة بمستشفى بومال داس، وهذا ما لم تشر إليه وزارة الداخلية في بلاغها الموجه إلى وسائل الإعلام والذي تم نشره في مجموعة من الجرائد الوطنية، كما لم تشر إليه الضابطة القضائية في محضرها الموجه إلى وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بورزازات».

كما أسفر على «إصابات متفاوتة الخطورة لمجموعة من المعتصمين وإغماءات في صفوف مجموعة من المصابين جراء إصابتهم في رؤوسهم و مناطق حساسة من أجسادهم، ولم يتمكنوا من الذهاب إلى المستشفيات بسبب تطويق القوات العمومية للقريبة و خوفهم من الاعتقال»، إضافة إلى «السطو على ما لم يحرق من ممتلكات المعتصمين من أمتعة و خيام و نقود ووثائق شخصية تقدر القيمة الإجمالية لكل ذلك ثلاثون ألف درهم (حوالي 36 قنينة غاز كبيرة و صغيرة، 42 خيمة، ملابس و أغذية، أكياس السكر، صناديق الخضر و الزيت و الشاي...) و مبالغ مالية». حسب المصدر ذاته

كما أدى هجوم قوات الأمن على المعتصمين إلى «إصابة بعض من رجال القوات المساعدة بجروح خفيفة أثناء المواجهة داخل الحقول الفلاحية، وهذا ما اعتبرته الحركة الاحتجاجية في تقريرها « نتيجة الدفاع عن النفس من قبل النساء اللواتي تم الاعتداء عليهن بالضرب و الشتم ، كما عانت القريبة من حصار شديد ونشر الرعب والهلع بين الساكن العزل، كما أن جميع الأنشطة اليومية للسكان معرقة بفعل تواجد فيالق من القوات في جميع الممرات المؤدية إلى الحقول مصدر العيش الوحيد للساكنة»، مشيرة إلى استمرار مسلسل تخرشات القوات العمومية على المواطنين و منابعات واسعة في حق المناضلين و الناشطين بما في ذلك لجنة الجوار».

الاعتقالات

بعد هجوم القوات العمومية على المعتصم يوم الأحد 10 مارس 1996، قالت حركة على درب 96 في تقريرها أن عدد الاعتقالات في صفوف الساكنة وصلت إلى 23 فرد من بينهم امرأتين، تم اقتيادهم في سيارة تابعة لشركة معادن إميسر إلى مخفر الدرك بمدينة تنغير، وتم إطلاق سراح المرأتين في نفس اليوم في حين تم وضع الآخرين تحت الحراسة النظرية لمدة 24 ساعة بمخفر الدرك الملكي دون إخبار عائلاتهم».

وأضافت حركة على درب 96 أنه «تم تحرير محضر مفبرك في حقهم تضمن تهم جنائية خطيرة كالعصيان المدني، التحريض عليه، تكوين تجمع ثوري، استعمال العنف ضد القوات العمومية وإلحاق خسائر مادية في الملك الخاص، ليتم الزج بهم في السجن المحلي بورزازات رغم إنكارهم لالتهم المنسوبة إليهم وعدم إصنائهم لحاضر الضابطة القضائية المزورة».

* منتصر إثري

تقرير مفصل حول إنتفاضة 10 مارس 1996 بإميسر

إحراق الخيام واعتداء بالضرب والرفس واعتقالات في صفوف المعتصمين

وأضاف التقرير أن المعتصمون قرروا أن يعطوا نفسا جديدا لشكلهم النضالي، بعد أن قبلوا باللامبالاة والتجاهل، وقرروا أن ينقلوا خيامهم للاعتصام بالقرب من الطريق الوطنية رقم 10 بمحاذاة بئر «تاركيط» (إيغف نولبان) الذي تستغله الشركة بدون أي سند قانوني منذ 1986. إذ عمدت إلى حفر هذا البئر بالقرب من الضيعات الفلاحية ورغم رفض الساكنة و الشكايات التي أرسلها أصحاب الضيعات إلى الجهات المعنية للتعرض على حفره، وبالفعل فقد تسبب استغلال مياه هذا البئر إلى تضرر الفلاحة، النشاط الأساسي للساكنة بسبب جفاف الآبار المستعملة لري أراضيهم، هذا و قد قامت الشركة بعملية الحفر بموازرة من السلطات المحلية حيث قامت بتطويق المنطقة لمنع الساكنة من الوصول اليه بل أقدمت على الزج ب ستة 6 شبان في السجن سنة 1986 لمدة شهر عندما رفعوا أصواتهم للإعلان عن رفضهم لهذا العمل الغير قانوني».

* الهجوم على المعتصمين:

«بعد اعتصام سلمى دام 45 يوما في ظروف قاسية دفاعا عن حقوقهم المشروعة ، لم تلقى مطالب ساكنة إميسر أذان صاغية بل بالعكس حيث تعاملت السلطات المحلية مع هذا الشكل الحضاري بطريقة وحشية» تقول حركة على درب 96 في تقريرها، وتضيف «في صبيحة يوم الأحد 10 مارس 1996 على الساعة السابعة قامت بإزالة لأزيد من 600 عنصر من القوات المساعدة وبدء الهجوم على المعتصمين الذين كانوا لازالوا نياما داخل خيامهم بدون سابق إنذار، حيث اقتحمت مجموعة من الشاحنات العسكرية و سيارة الدرك الملكي مقر الاعتصام من الجهة الشرقية و الغربية وبدأ الهجوم الوحشي على خيام المعتصمين بأمر من عامل إقليم ورزازات و بقيادة رئيس الدائرة، لتبدأ عملية هدم و إحراق الخيام و سرقتها، والاعتداء على المعتصمين بالرفس و الضرب بالحجارة و الهراوات و السكاكين و عقب البنادق».

و أمام هول وكثرة العدة و العدد المسخر لهذه العملية، تضيف على درب 96 « قرر المعتصمون أن ينسحبوا من المكان بشكل سلمى تفاديا للمواجهة التي قد لا تحمد عقباها، وتمت مطاردة الجميع من المكان، أما رجال القوات المساعدة فقد تجاوزوا الإطار المحدد للقيام بعملياتهم، وقاموا بمطاردة المعتصمين ورشفهم بالحجارة و المقلع»، وزادت «قد تم صد هذه القوات بعد أن حاولت اقتحام منازل المواطنين والدخول إلى الحقول لانتهاك حرمة النساء اللواتي تعملن في الحقول لجمع بعض المحاصيل الزراعية، ولما رأى أبناء المنطقة النساء و الكهول تنتهك حرماهم بالاعتداء عليهم بشكل و حشي ثار غضبهم وواجهوا القوات المساعدة ليس لأنها طاردتهم كمعتصمين لكن لأنها تجاوزت الحدود إلى حد لا يطاق».

وأضافت أن السلطات الأمنية عمدت أثناء عملية الهجوم على المعتصمين إلى « تطويق دواوير إميسر بشكل كامل حيث قامت القوات العمومية بقطع كل الطرق و الممرات المؤدية إلى إميسر من جهة بومال داس و تنغير، ولم

أوردت حركة على درب 96 المؤطرة لاعتصام ساكنة إميسر فوق جبل ألبان، بإقليم تنغير منذ ما يزيد عن ست سنوات، تقريراً مفصلاً حول انتفاضة 10 مارس 1996، التي تعرضت لهجوم من طرف القوات العمومية مدججة بشاحنات عسكرية وسيارات تابعة للدرك الملكي على خيام المعتصمين، وما ترتب عليه من عملية هدم و إحراق الخيام و سرقتها، والاعتداء على المعتصمين بالرفس و الضرب بالحجارة و الهراوات والاعتقالات .

وأوضحت الحركة الاحتجاجية بإميسر في مستهل تقريرها أنه بـ«الرغم من ما تزخر به جماعة إميسر من ثروات معدنية هائلة فإنها تعاني من انعدام أبسط البنيات التحتية و المرافق العمومية الحيوية، كما تعاني من تفاقم نسبة البطالة، وهذا راجع بالأساس إلى إقصاء أبناء الجماعة من العمل بالمنجم، إضافة إلى أن الشركة تقوم باستغلال مياه المنطقة خارج إطار القانون، مما يؤثر بشكل كبير على الفلاحة النشاط الأساسي للساكنة و نقص حاد في المياه الشرب بدواوير الجماعة بالإضافة إلى مشكل تلوث البيئة».

وأضافت أن هذا الأوضاع هي من دفعت بـ «الساكنة رجالا و نساء و أطفالا يخرجون للتنديد بهذه الأوضاع المزرية والمفارقة وذلك بداية من يوم 26 يناير 1996 الموافق للأسبوع الأول من شهر رمضان للاحتجاج ضد الإقصاء و التهميش و استنزاف ثرواتهم، ليدخلوا بذلك في اعتصام مفتوح أمام مقر إدارة شركة معادن إميسر وبشكل سلمى، فهذه الشركة تستغل مساحة تفوق المساحة المكربة بكثير بحيث إن عقد الكراء يحدد لها حق استغلال 25 هكتار فقط، وتحديدا منها لجميع القوانين و الأعراف الدولية تجاوزت المساحة المستغلة على حساب الأراضي الزراعية و الرعوية دون أي تعويض يذكر».

أمام هذه الوضعية المزرية يقول التقرير المفصل لحركة على درب 96 « لم يبق للساكنة المحلية إلا أن يرفعوا أصواتهم معلنين بذلك عزمهم على المطالبة بحقوقهم داخل إطار القانون، بعد إخبار السلطات المحلية، قام الشباب العاطلين و المعطلين وكافة شرائح المجتمع في إميسر بتنظيم اعتصام أمام المدخل الرئيسي للمنجم المذكور يوم 29 يناير 1996، وقد عبر جميع المعتصمون عن مسؤوليتهم في السير قدما بهذا الشكل النضالي بأسلوب حضاري سلمى دون عرقلة لسير الأشغال بالمنجم، متشبثين بملف حقوقي سوسيو اقتصادي يضمن لهم الحقوق المقدسة المتعارف عليها في القانون و الأعراف الدولية»، وللتعبير عن التزامهم بالمسؤولية يضيف التقرير «رفع المعتصمون شعارات مسؤولة تعبر عن همومهم وانشغالاتهم إزاء الوضعية المزرية التي يعيشونها رغم توفر جماعتهم على أغنى منجم للفضة بإفريقيا، وقد تم نصب خيام تقليدية لوقايتهم من البرد مغطاة لتفادي تسرب مياه الأمطار و الثلوج إلى داخلها، كما رفعت لافتات مكتوب عليها شعارات مقتبسة في غالبيتها من الدستور (الشغل حق دستوري - لا تراجع عن حقنا الدستوري...)».

ويضيف التقرير أن مطالب المعتصمين، بعد مرور 15 يوما من الاعتصام أمام مقر إدارة الشركة، «قوبلت بالتجاهل و اللامبالاة و عدم الاهتمام سواء من جانب إدارة الشركة التي كان همها الوحيد هو الزيادة في الإنتاج و استنزاف الخبرات وكذا السلطات المحلية التي من المفروض أن تلعب دور الحكم و إجبار الشركة على تطبيق القانون، وتجاهلها للقضية أبان عن تواطؤها مما أثار استياء الجميع بما في ذلك ساكنة إميسر».



المملكة المغربية
المعهد الملكي
للثقافة الأمازيغية

إعلان عن فتح باب إيداع طلبات

الترشح لنيل جائزة الثقافة الأمازيغية برسم سنة 2016

طبقا لمقتضيات الظهير الشريف المحدث والمنظم للمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية، وبناء على مقتضيات النظام الداخلي للمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية بخصوص منح الجوائز، يعلن عميد المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية عن فتح باب إيداع طلبات الترشح لنيل جائزة الثقافة الأمازيغية برسم سنة 2016، وذلك في الأصناف التالية:

- الإبداع الأدبي الأمازيغي
- الفكر والبحث
- الترجمة
- التربية والتعليم
- الإعلام والاتصال السمعي البصري
- المخطوط الأمازيغي
- الفنون:
 - الأغنية التقليدية
 - الأغنية العصرية
 - الفيلم
 - المسرح
- الرقص الجماعي (أحواش، وأحيدوس، وأحيدوس ن الريف)

فعلى الراغبين في الترشح للأصناف من 1 إلى 6، وجائزة الفنون أصناف الأغنية العصرية والأغنية التقليدية، والفيلم، والمسرح، أن يتقدموا بطلبهم إلى عمادة المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية وفق الشروط التي يمكن تحميلها من بالموقع الإلكتروني للمعهد.

أما بالنسبة لجائزة الفنون، صنف الرقص الجماعي (أحواش، وأحيدوس، وأحيدوس ن الريف)، التي ستنظم في إطار الشراكة بين المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية والجمعيات الوطنية العاملة في مجال النهوض بالأمازيغية على الصعيد الوطني، فيتعين الإطلاع على الإعلان الخاص بها بالموقع الإلكتروني للمعهد.

وترسل ملفات الترشح إلى عنوان المعهد المذكور أسفله، أو تودع، مقابل وصل، لدى كتابة الضبط، خلال الفترة الممتدة من 8 مارس 2017 إلى غاية 14 أبريل 2017، على الساعة الثانية عشرة زوالا، كآخر أجل.

المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية

شارع علال الفاسي ، مدينة العرفان حي الرياض ص ب 2055 الرباط

INSTITUT ROYAL DE LA CULTURE AMAZIGHE (IRCAM)

شارع علال الفاسي، مدينة العرفان، حي الرياض، ص. ب. 2055، الرباط. الهاتف : 037 27 84 00/01/02/03/04/05/06/07/08/09 - الفاكس : 037 68 05 30
Avenue Allal El Fassi, Madinat Al Irane, Hay Ryad, B. P. 2055 - Rabat. Tél. : 037 27 84 00 à 09 - Fax : 037 68 05 30



المملكة المغربية
المعهد الملكي
للثقافة الأمازيغية

إعلان

عن فتح باب الترشح لتنظيم جائزة الثقافة الأمازيغية برسم سنة 2016،

صنف الرقص الجماعي

(أحواش، وأحيدوس، وأحيدوس ن الريف)

خاص بالجمعيات الوطنية العاملة في مجال النهوض بالثقافة الأمازيغية

في إطار برنامج الشراكة بين المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية والجمعيات الوطنية العاملة في مجال النهوض بالأمازيغية، وفي سياق التحضير لتنظيم جائزة الثقافة الأمازيغية برسم سنة 2016، يعلن عميد المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية عن فتح باب الترشح أمام الجمعيات الوطنية العاملة في مجال النهوض بالأمازيغية من أجل تنظيم جائزة الثقافة الأمازيغية، بشراكة مع المعهد، في صنف الرقص الجماعي (أحواش، وأحيدوس، وأحيدوس ن الريف)، وذلك في إطار تظاهرة أو مهرجان خاص بأحد الأصناف الثلاثة.

فعلى الجمعيات الراغبة في تنظيم الجائزة المذكورة، أن تتقدم بطلبها إلى عمادة المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية وفق الشروط التي يمكن تحميلها من موقع المعهد www.ircam.ma، (باب الإعلانات، باب الجمعيات).

ترسل ملفات الترشح إلى عنوان المعهد المذكور أسفله، أو تودع، مقابل وصل، لدى كتابة الضبط، في الفترة الممتدة من 8 مارس 2017 إلى غاية 14 أبريل 2017، على الساعة الثانية عشرة والنصف، كآخر أجل.

المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية

شارع علال الفاسي ، مدينة العرفان حي الرياض ص ب 2055 الرباط

الهاتف:0537278400/01/02/03/04/05/06/07/08/09

الفاكس: 0537680530

البريد الإلكتروني : www.ircam.ma

INSTITUT ROYAL DE LA CULTURE AMAZIGHE (IRCAM)

شارع علال الفاسي، مدينة العرفان، حي الرياض، ص. ب. 2055، الرباط. الهاتف : 037 27 84 00/01/02/03/04/05/06/07/08/09 - الفاكس : 037 68 05 30
Avenue Allal El Fassi, Madinat Al Irane, Hay Ryad, B. P. 2055 - Rabat. Tél. : 037 27 84 00 à 09 - Fax : 037 68 05 30

تعديل دستوري في مالي يمنح سلطات جهوية للطوارق



كما أن التعديلات -حسب ما نقله «صحراء ميديا» عن نفس الخبراء- تعتمد «معاهدة ماندي» كمرجعية، ورغم الانتقادات التي واجهت هذه المرجعية، إلا أنهم يؤكدون أن الهدف من ذلك هو «تتميم التراث الثقافي والتاريخي لمالي»، بدل ما قالوا إنها سنوات طويلة من عمليات «قص ولصق» من الدستور الفرنسي.

في إقليم أزواد شمال البلاد الذي اندلع مطلع سنة 2012، وسيكرس الشرخ الاجتماعي بين الشمال الطارقي-العربي من جهة والجنوب الزنجي من جهة أخرى، وذلك من خلال إبرازه لهذه الطوائف كعوامل مرجعية في تسير البلاد. وبالقابل يدافع الخبراء الذين أعدوا مسودة الدستور الجديد لمالي عن التعديلات الدستورية ويصفونها بالضرورية، مشيرين إلى كونها تأخذ في الاعتبار نقاط اتفاق السلام الموقع في الجزائر بين الطوارق وباماكو، وهو اتفاق يواجه هو الآخر انتقادات حادة من طرف سكان الجنوب الذين يعدونه في مصلحة سكان الشمال، ويعطيهم استقلالية أكثر عن الدولة والحكومة المركزية في العاصمة باماكو. ولكن الخبراء يؤكدون أن التعديلات الدستورية ستقوي المكتسبات الديمقراطية لانتفاضة 26 مارس 1991، كما أنها تتضمن إنشاء مؤسسات جديدة في مقدمتها «مجلس الشيوخ»، كغرفة ثانية في البرلمان المالي، بعد الجمعية الوطنية.

ما هو معن عنه بشكل رسمي فإن الهدف من الدستور الجديد هو أن يكون قادراً على استيعاب المرحلة الجديدة التي تستعد لها البلاد، والشروع في تطبيق اتفاق السلام الهش، ودمج مختلف المكونات الاجتماعية والعرقية والثقافية في تسير شؤون الدولة.

هذا وأورد المصدر ذاته أن الحديث عن التعديل الدستوري أصبح أكثر جدية يوم الجمعة 10 مارس 2017 عندما استدعى الرئيس إبراهيم بكي كيتا حكومته لاجتماع «طارق»، كان على جدول أعماله مناقشة مشروع قانون لمراجعة دستور 25 فبراير 1992، واستعراض المقترح الذي أعدته اللجنة المختصة لدستور جديد يتخذ من «معاهدة ماندي» مرجعية له، وهي المعاهدة المؤسسة لمملكة مالي (عام 1236م)، هذه الأخيرة التي تلقى انتقادات بسبب ما يعتبره بعض المالين تكريسا «للطائفية» من خلال تلك المرجعية التي «لا يجد فيها جميع المالين ذواتهم».

ويؤكد هؤلاء حسب «صحراء ميديا» أن التعديل الدستوري المرتقب سيطيح من أمد الصراع المسلح

بدأ نظام الرئيس المالي إبراهيم بكي كيتا في إجراءات تعديل دستور البلاد، من أجل ملاءمة الدستور مع اتفاق السلم والمصالحة الموقع بين الحكومة وحركات طوارق أزواد في الشمال، وهو الاتفاق الذي ظل مجمداً وواجه أكثر من العراقيل بسبب تلك الحكومة المالي في تطبيق بنوده وإصرارها على قرارات أحادية الجانب في بعض الأحيان.

ونقل موقع «صحراء ميديا» المتخصص في أخبار المنطقة أن الدستور الجديد المرتقب في دولة مالي يهدف إلى رفع نسبة اللامركزية والجهوية في الدولة التي استقلت عن فرنسا عام 1960، وعانت من صراعات مسلحة مريرة، لا مركزية يرى فيها الفقهاء الدستوريون الحل السحري لأزمة البلاد، بينما يعدها آخرون «خطراً حقيقياً» على البلاد.

وأشار نفس المصدر إلى أن الحديث عن تعديل الدستور في مالي ليس جديداً، إذ منذ شهر أبريل من السنة المنصرمة، شكلت لجنة من الخبراء والفقهاء الدستوريين، وبعض المسؤولين الحكوميين، للعمل على صياغة مشروع دستور جديد للبلاد، وحسب

العفو الدولية تدين اعتقال عشرات الأمازيغ وتتهم الجزائر بانتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان



أورد تقرير منظمة العفو الدولية لسنة 2016/2017 حول الجزائر أن السلطات واصلت فرض قيود على الحق في حرية التعبير وتكوين الجمعيات والتجمع والعقيدة، وحاكمت بعض المنتقدين السلميين، وبينهم مدافعون عن حقوق الإنسان، في محاكمات جائرة. ورُحِّل عدد من اللاجئين والمهاجرين بصورة تعسفية كما استمر شيوع ظاهرة الإفلات من العقاب عن الانتهاكات الجسيمة التي وقعت في الماضي. وأصدرت المحاكم عدداً من أحكام الإعدام، ولم يُنفذ أي إعدامات.

وحسب تقرير «أمнести» فعلى مدار عام 2016، ظل عشرات الأشخاص، الذين قبض عليهم فيما يتصل بأحداث العنف الطائفي في منطقة ميزاب في عام 2015، رهن الاحتجاز السابق للمحاكمة، حيث تحقق معهم السلطات بتهمة الإرهاب والتحريض على الكراهية. ومن بينهم الناشط السياسي كمال الدين فخار وغيره من مؤيدي الحكم الذاتي لمنطقة ميزاب.

وأشار نفس التقرير إلى أن أحد قضاة التحقيق في غرداية أصدر أمراً بالقبض على المحامي صلاح دبور، عضو «الرابطة الجزائرية للدفاع عن حقوق الإنسان»، فيما يتصل بتعليقات أباها عن الاضطرابات في غرداية، وما يزعم عن قيامه بإدخال جهاز حاسوب وآلة تصوير إلى أحد السجون.

وفي سياق متصل بواقع حقوق الإنسان في الجزائر أشارت «أمнести» إلى استمرار السلطات الجزائرية في ترك كثير من منظمات المجتمع المدني، بما في ذلك الفرع الجزائري لمنظمة العفو الدولية، في وضع قانوني غير محدد، وذلك عن طريق عدم الاعتقاد بطلبات التسجيل المقدمة من هذه المنظمات. ويلزم تقديم هذه الطلبات بموجب القانون 06-12 بشأن بالجمعيات، والذي يفرض



التي راسلت منظمات حقوقية دولية وهيئة الأمم المتحدة في قضية معتقلي الرأي بالمزاب.

وفي نفس الصدد أورد خضير أنه في يوم 18 فبراير 2017، أعلنت هيئة دفاع المعتقلين المزابيين في ندوة صحافية عن مراسلة لهيئة الأمم المتحدة تطلب فيها من الدولة الجزائرية استفسارات حول خروقات العدالة الجزائرية في ملف قضية الدكتور كمال الدين فخار والمعتقلين المزابيين.

ومما تجدر الإشارة إليه أن كمال الدين فخار يتواجد ضمن مجموعة تضم خمسة وعشرين ناشطاً حقوقياً من أمازيغ المزاب اعتقلوا منذ 09 يوليوز 2015، ووجهت إليهم تهمة خطيرة، ومنها المشاركة في عمل إرهابي والتحريض على الكراهية، وارتكاب أعمال تخريبية بغرض النيل من أمن الدولة والوحدة الوطنية والترايبية، وتكوين عصابة إجرامية لارتكاب جرائم، والقتل مع سبق الإصرار والترصد، وتهديد وحدة الأراضي الوطنية، ونشر منشورات مضرّة بالمصلحة الوطنية، والمشاركة في تجمع مسلح وتجمع غير مسلح، والتشهير بمؤسسات الدولة، عملاً بالمواد 87 مكرر و176 و255 و79 و96 و146 من قانون العقوبات، وهي تهمة خطيرة عقوبة بعضها هي الإعدام، لكن أياً من المعتقلين المزابيين لم يعرض على المحاكمة بسبب تلك التهمة أو تقدم السلطات الجزائرية أدلة عليها كما تطالب بذلك منظمات حقوقية دولية كبرى.

أشار بيان لمنتدى التجمع العالمي الأمازيغي بالجزائر، «سكوتي خضير» إلى أن المعتقل السياسي المزابي الدكتور «كمال الدين فخار» بعد نضاله عن حقوق شعب ات مزاب ونضاله كنشاط من أجل حقوق الإنسان في الجزائر والعالم، تم اعتقاله بطريقة تعسفية بقرار سياسي من أعلى هرم السلطة الجزائرية كما تعرض للتعذيب والضرب من طرف ضباط الشرطة داخل مركز الأمن لولاية تغردايت (غرداية)، ما دفع به إلى مواصلة نضاله من داخل السجون بالإضراب الخامس عن الطعام منذ اعتقاله مع مناضلين آخرين يوم 09 يوليوز 2015، ووصل في إضرابه عن الطعام إلى 50 يوماً ما أدى إلى تدهور خطير في حالته الصحي كما نقل أفراد من عائلته نهاية شهر فبراير الماضي.

وأورد خضير أن الدكتور كمال كان مرفوقاً في السجن والإضراب بكل من المناضلين (قاسم سوفغالم، فخار سعيد، سوفغالم بكير، بورورو عيسى، طباح موسى، أدواد سليمان، قومغار سفيان، أويابة مصطفى، الشيخ عمي براهيم، بابا، سماعيل محفوظ وسريعة ابراهيم وآخرين....).

وفي ما يتعلق بالخروقات المستمرة من طرف السلطة الجزائرية ضد المعتقلين ات مزاب، أشار بيان مندوب التجمع العالمي الأمازيغي في الجزائر إلى أنها تشمل استعمال كل الوسائل من تضيق وممارسات عنصرية من طرف إدارة وأعاون سجن لمنيع وتغردايت، كما تم تفریق المعتقلين على عدة سجون دون إخبار محاميهم أو ذويهم.

وأمام هذه الانتهاكات، أشار «خضير» إلى أن السيد رشيد راخا رئيس التجمع العالمي الأمازيغي راسل في عدة مناسبات هيئة الأمم المتحدة بممثلتها السابقة للمفوضية السامية لحقوق الإنسان والأمين العام السابق للأمم المتحدة بان كي مون والأمين السابق لمجلس حقوق الإنسان والأمين الحالي لهيئة الأمم المتحدة السيد «أنطونيو غوتيريس» ووزير خارجية ألمانيا، وكذلك راسلت لجنة مساندة الدكتور كمال الدين فخار ورفقائه هيئة الأمم المتحدة والبرلمان الأوروبي كما توجد العديد من التنظيمات والحركات واللجان

أمازيغ ليبيا يشرعون في تفعيل رسمية الأمازيغية من جانب واحد



والكتابة بها منذ سنوات، وذلك على الرغم من العراقيل التي تواجه بها عدد من الأطراف الليبية مطالب وحقوق الأمازيغ في الدستور منذ إسقاط النظام السابق.

ومما يذكر في هذا الصدد أن تاريخ عشرين فبراير سنة 2014 أجريت فيه انتخابات الهيئة التأسيسية لصياغة الدستور الليبي، رغم مقاطعة الأمازيغ والطوارق والتبو، وأكد الأمازيغ حينها عدم اعترافهم بالدستور الليبي الذي سينتج عن الهيئة التأسيسية وأنهم ملتزمون بشعار (لن نعترف بمن لا يعترف بنا)، ووجهوا الدعوة للمواطنين الأمازيغ للخروج والتظاهر السلمي ضد انتخابات هيئة صياغة الدستور التي تجاهلت وجودهم في الوطن، في يوم «أسود» شكل بداية صدع سياسي وإجتماعي ونقطة تحول في أليات العمل السياسي الأمازيغي، إذ أن إعلان الرفض الواضح للأمازيغ كشريك حقيقي، فرض عليهم حسب بيان رسمي للمجلس الأعلى لأمازيغ ليبيا حينها البدء في معاملة الآخر بالمثل.

يشار إلى أن هيئة صياغة مشروع الدستور الليبي أجرت آخر مشاوراتها في ظل مقاطعة الأمازيغ ما بين 19 مارس و06 أبريل 2016 في مدينة صلالة بسلطنة عمان، حاولت فيها التوافق حول القضايا الخلافية في مسودة الدستور قبل طرحه للتصويت من قبل الأعضاء، ومن ثم الاستفتاء

الشعبي، لكن عدة نقاط خلافية حالت دون الاتفاق على صياغة توافقية بين أعضاء الهيئة لمواد مسودة الدستور الليبي، كاسم الدولة، ونظامها الأساسي، والمكونات الاجتماعية الثقافية.

بمناسبة الذكرى الثالثة ليوم «أس نتكراس» أو يوم الأكاذيب، وهو الوصف الذي أطلقه أمازيغ ليبيا على يوم انتخاب هيئة صياغة الدستور الليبي التي قاموا بمقاطعتها، أعلن المجلس الأعلى لأمازيغ ليبيا أنه يقف وقفة ترسم ملامحها الخيبة لاستمرار التعتن والإقصاء الممنهج للأمازيغ، وأنه يرى اليوم التعثر بل الشلل التام لما يسمى بلجنة ال58 وغيرها من الأجسام الإقصائية.

وأورد بيان المجلس أنه كهياة منتخبة بشكل مباشر من الشعب الأمازيغي، حسب المواثيق والمعاهدات الدولية الخاصة بحقوق الشعوب الأصلية، يعلن تأكيده وإلتزامه بكل ما ورد في البيان الذي سبق أن أصدره المجلس الأعلى «الأول» يوم 19 فبراير 2014 بخصوص أس نتكراس (20 فبراير 2014)، وثمن عالياً بعد نظر أعضاء المجلس حينها وموقفهم الجاد في ذلك الوقت وكذلك موقف كافة الأمازيغ الذين وقفوا يدا واحدة ضد الإقصاء.

وعليه وبمناسبة تلك الذكرى أعلن مجلس أمازيغ ليبيا عن البدء في العمل على إصدار «قانون المجلس الأعلى لأمازيغ ليبيا رقم (1) لسنة 2017/2967 بشأن ترسيم تمازيغت كلغة رسمية وآلية تفعيلها.

وتكتسي قوانين المجلس الأعلى لأمازيغ ليبيا طابع النفاذ في كل المدن والمناطق الأمازيغية بليبيا، وقد شرعت تلك المناطق في تدريس الأمازيغية



إعداد
منتصر
إثري

شدد القيادي البارز في حزب اليسار الديمقراطي الكوردي، عمران السيد على ضرورة تطوير علاقات الشعبين الأمازيغي والكوردي، مشيراً إلى أن كلا الشعبين يعانون من نفس المعاناة.

وعلاقة بموضوع الشعب الكوردي في سوريا، أكد القيادي اليساري في حوار مع «العالم الأمازيغي» أن القضية الكردية في سوريا قضية وطنية وفوق الصراعات الإقليمية ولا يمكن أن يكون أي حل في سوريا دون مشاركة الكرد فيه، وأضاف «إما سوريا مع الكرد أو سوريا سنية عروبية وهذا الشكل الأخير مرفوض دولياً ومحلياً».

القيادي في حزب اليسار الديمقراطي الكوردي عمران السيد «للعالم الأمازيغي»

نحن نعمل على تطوير علاقاتنا مع الامازيغ

لم ندخل المعركة مع داعش بمحض إرادتنا وإنما فرض علينا، فإما أن نقتل وتسبب نساؤنا أو ننتصروند حاض داعش

بعض القوى تساند وبعضها تقف على الحياد، والبعض الآخر يرفض بقوة، وهناك من يهاجم الفيدرالية، بالمقابل الرئيس المشترك للفيدرالية هو رياض ضرار المعارض السوري المعروف.

ماذا نقول عن الامازيغ؟
* أتمنى أن أبنى صداقات مع الناشطين الأمازيغ، وأكد سائداً من اليوم في ربط وتطوير العلاقات الطيبة مع الشعب الأمازيغي.

* هل يمكن أن تتطور علاقة الشعبين مستقبلاً؟

* أكيد، ويجب أن تتطور لأن كلا الشعبين يعانون من نفس المعاناة.

تريده؟

* أتمنى من كل الشعوب المضطهدة في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا التكاتف معا ضد كل أشكال الاضطهاد والعنصرية، وما يجري اليوم هو في صالحنا.

الأمم المتحدة تتهم تركيا بارتكاب «جرائم قتل» وانتهاكات خطيرة في المناطق الكوردية

اتهمت الأمم المتحدة ، صباح اليوم الجمعة 10 مارس، قوات الأمن التركية بارتكاب جرائم قتل وانتهاكات خطيرة لحقوق الإنسان، في عملياتها ضد حزب العمال الكورديستاني منذ انتهاء العمل بوقف إطلاق النار في صيف العام 2015.

وأكدت مفوضية الأمم المتحدة العليا لحقوق الإنسان أن هناك «أدلة على دمار شامل وجرائم قتل وانتهاكات أخرى خطيرة لحقوق الإنسان ارتكبت بين يوليو 2015 وديسمبر 2016 في جنوب شرقي تركيا خلال عمليات أمنية نفذتها قوات الأمن»، مضيفة أن «العمليات التي نفذتها القوات التركية بين يوليو 2015 وأواخر 2016 شملت أكثر من 30 بلدة تم في بعضها ردم أحياء بالكامل، وأسفرت عن نزوح ما بين 350 و500 ألف شخص غالبيتهم من الكورد».

وأشار مكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان في تقريره السنوي الأول حول الموضوع إلى أن «2000 شخص قتلوا بينهم 800 من أفراد الأمن، إضافة إلى نزوح ما يصل إلى 500 ألف شخص معظمهم أكراد». واستندت المفوضية في تقريرها على صور الأقمار الاصطناعية للأمم المتحدة وعلى مقابلات مع الضحايا وشهود وأسرهم ومعلومات من منظمة غير حكومية، بسبب عدم السماح لها بالتوجه إلى جنوب شرق تركيا، مؤكدة أن هناك دماراً هائلاً لحق بالمساكن الكوردية بسبب الأسلحة الثقيلة».

كما أشار تقرير مفوضية الأمم المتحدة العليا لحقوق الإنسان إلى «استخدام مفرط للقوة، وإلى عمليات اغتيال واختفاء قسري وأعمال تعذيب تعرض لها الكورد على يد السلطات التركية، مشيراً في السياق ذاته إلى أن 1200 شخص من سكان المنطقة "قتلوا على الأرجح في إطار عمليات أمنية في جنوب شرق تركيا».

ويشهد جنوب شرق تركيا ذو الغالبية من الكورد معارك يومية بين حزب العمال الكورديستاني وقوات الأمن التركية منذ توقف العمل بهدنة كانت بين الطرفين في صيف 2015.

داعش من كل الأراضي سوريا، لان وجود داعش هو خطر على كل السوريين وفي طليعتهم الكرد.

* وأين وصلت المعارك الجارية بين الطرفين؟

* لأن لا يوجد داعش ولا أي إرهابي في روج افا، وقواتنا تعمل على تحرير الرقة «عاصمة داعش من الإرهاب، طبعاً بمشراكة قوات التحالف الدولية».

ودحرمهم لداعش من عدد من المناطق الكوردية؟

* لم ندخل المعركة مع داعش بمحض إرادتنا وإنما فرض علينا، فإما أن نقتل وتسبب نساؤنا أو ننتصر ونحضر داعش، لذلك في البداية لم يكن هناك حسابات الربح أو الخسارة، أما الآن بتصوري أصبحت القضية الكردية في سوريا قضية فوق إقليمية ولا يمكن لأي حل في سوريا دون مشاركة الكرد في هذه الحلول، كما أصبحت القضية الكردية قضية وطنية فإما سوريا مع الكرد أو سوريا سنية عروبية، وهذا الشكل الأخير مرفوض دولياً ومحلياً.

لا وجود لأي حل في سوريا دون مشاركة الكرد

الكردستاني في إقليم كردستان؟

* لنا علاقات جيدة وتنسيق عالي المستوى مع معظم القوى الكردية في سوريا، ونحن مع خمسة أحزاب أخرى شكلنا التحالف الوطني الكوردي، ولنا علاقات مع كل القوى الكردستانية على أرضية احترام خصوصية كل جزء، لكن بكل تأكيد علاقتنا مع البعض أكثر من ممتازة ومع الآخرين جيدة حسب الظروف والمواقف السياسية، لنا رأي واضح كل من يحترم خصوصيتنا ولا يتدخل في قراراتنا ككرد في سوريا علاقتنا جيدة معه.

* وماذا عن علاقتكم بالمعارضة السورية؟

* لنا علاقات مع كل الأطراف الديمقراطية والعمالية في المعارضة السورية، أما الاتجاهات ذات النزعات الدينية فليس لنا معهم أي اتصال. هل تساند موقف الكورد في الفيدرالية؟

أي كردي أينما كان يحلم ويتمنى كردستان الكبرى، لكن الحلم شيء والواقع شيء آخر

لكنها تعاني من بعض المعوقات الداخلية، وأكد هناك الكثير من أصدقاء الكرد يضغطون لتجاوز كل الإشكاليات.

* هل أنتم مع قيام دولة فيدرالية في سوريا؟

* أكيد، وطرحنها مع عشرة من الأحزاب الأساسية الكردية رؤيتنا للحل في سوريا، كما أننا نرى بأن الحل الأمثل هو سوريا فيدرالية، كما أن حزبنا من مؤسسي الفيدرالية في «روج افا» شمال سوريا مع الكتلة الأكبر من الأحزاب الكردية وقوى وممثلين عن بقية مكونات المنطقة، والآن نحن بصدد إعداد مشروع تحت عنوان طريق الحل سابعته لكم لاحقاً.

* وما موقفكم من قيام دولة كوردية كبرى؟

* أي كردي أينما كان يحلم ويتمنى كردستان الكبرى، لكن الحلم شيء والواقع شيء آخر، بتصوري دولة كردية في مثل الظروف الراهنة صعب إن لم يكن مستحيلاً، لذلك نحن حزب سياسي ونعمل على الممكن.

* عملياً هل يمكن قيام دولة كوردية مستقلة تتمتع بكل مقومات الدولة المستقلة؟

* على الأقل بخصوص الجزء الكردستاني الملحق بسوريا صعب في الوقت الراهن، لكن في تصوري قيادة إقليم كردستان تعي هذه الحقيقة جيداً، لكن إن لم يحصل تفاهات حقيقية مع الحكومة المركزية بالعراق، ستبحث قيادة الإقليم عن خيارات أخرى وهذا ما أعلنه أكثر من مرة السيد رئيس الإقليم مسعود البارزاني، ومن بين هذه الخيارات إعلان دولة مستقلة.

الكوردية والتنظيم الإرهابي داعش؟

* داعش هي الوجه السيئ للنزعة العروبية – الإسلامية، لذلك هو ضد كل المختلف عنه، في البداية وفي «روج افا» احتلت داعش جزء ليس بقليل من مناطقنا وهذا العدوان هو ما سرع بإنشاء قوة عسكرية كردية للدفاع عن المناطق الكردية، وبعد الانجازات الكبيرة التي حققتها القوات الكردية بإبعادها لداعش وكل القوى الإرهابية عن روج افا، الآن تعمل على إنهاء

لقراء العالم الأمازيغي؟

* عمران السيد عضو المكتب السياسي في الحزب اليسار الديمقراطي الكوردي في سوريا، وعضو الهيئة التنفيذية في التحالف الوطني الكوردي.

* حدثنا عن حزب اليسار الكوردي؟ متى تأسس؟

* الحزب اليسار الديمقراطي الكوردي في سوريا هو امتداد لحزب اليسار الكوردي الذي تأسس في 5-8-1965، وذلك بعد أول انشقاق في الحزب الديمقراطي الكردستاني، ومنذ ذلك الحين وحتى 2011 ناضل الحزب بشكل سري، كون سوريا مثلها مثل كل البلدان «العربية» تعاني من الاستبداد وإقصاء كل المكونات الغير عربية من الحياة السياسية، وبعد اندلاع الثورة في سوريا عام 2011 حصل خلاف داخل الحزب لأسباب كثيرة منها ما هو سياسي ومنها ما هو تنظيمي واشتد الخلاف داخل الحزب خاصة نتيجة لسلوك السكرتير ومحاولته ممانعة استحقاقات التغيير الذي ضرب كل المنطقة، وبذلك اضطرت غالبية اللجنة المركزية والمكتب السياسي إلى الدعوة لعقد مؤتمر استثنائي بموجبه اتخذ قرار بإبعاد السكرتير وتغيير اسم الحزب من الحزب اليساري الكوردي إلى الحزب اليسار الديمقراطي الكوردي في سوريا.

* ما هي أهداف حزبكم بصيغته

الجديدة في سوريا

اليوم؟

* حزب اليسار الديمقراطي يناضل من أجل تحقيق التغيير الديمقراطي في سوريا وتحقيق مطالب الكرد في بناء نظام تعددي يقر بالكرد كثنائي مكون أساسي في سوريا وحل القضية الكردية كقضية شعب يعيش على أرضه التاريخية من خلال دولة اتحادية يكون للكرد فيدراليته الخاصة ضمن الكيان السياسي السوري.

* ما موقف حزبكم من الأحداث

الجارية في سوريا؟

* كنا من البداية كما هي كل الحركة الكردية مع الثورة السورية، لكن هذا الحركة اختلطت من قبل بعض الدول الإقليمية، أيضاً هيمنة الطرف الإسلامي على هذا الحراك، لذلك نحن في كردستان سوريا أعلننا عن الطريق الثالث الذي هو ثورة «روج افا» أو كردستان الغربية، أي أننا ضد الاستبداد وللسنا مع المعارضة الإخوانية، لكن في المقابل هناك تحاور مع كل القوى العلمانية في سوريا لإنشاء جبهة عريضة.

في صالح القضية الكردية أم العكس؟

* موضوع التدخل الأجنبي في سوريا، أصبح واقع، حيث أن كل الأطراف المتصارعة، لها امتدادات خارجية ومصالح متبادلة، ونحن نرى أن الشكل الأمثل لحل القضية السورية هو جلوس كل المكونات السورية مع بعضها، لأنه لم يعد باستطاعة أي طرف الحياة دون الطرف الداعم له، فقط الكردي يدرك بأن مصلحته ومشكلته مع شركاء الوطن وليس في الخارج، ولا أخيفكم سرا أننا نحاول الاستفادة من هذا الواقع المؤلم. كيف تنظرون في حزبكم للواقع الكردي عموماً؟ نرى بأن القضية الكردية على مستوى الكردستاني تتطور في السنوات القليلة المنصرمة،

زايد أوحديدو، الفنان الذي اشتغل ومات في صمت



أوليازيد ووريثه الشرعي في الميدان الفني، تلميذة رويشة عين اللوح المعروف حاليا ب: اليوسفي بن موحى، كما سجل رفقتهم عدة أسطوانات من مختلف اللغات: 33 و 45 وكذا على أشرطة الكاسيت منذ ظهورها في السبعينات (هنا نستثنى الفنان حمو

اليازيد). ورغم كل هذه المشاركات في الإنتاج والإبداع الفني فإن اسمه لم يذكر قط في أي عمل فني موثق، كما أنه لم يستفد من أي تعويض يتعلق بالحقوق المجاورة للفنان، ظل يشتغل بصمت طوال مساره الفني مضحيا بكل شيء في سبيل خدمة الأغنية الأمازيغية الأصيلة غير مبال بالمستقبل وبما يمكن أن تحمله تقلبات الظهر من مفاجآت.

حظي الفنان واهروش زايد سنة 2001 بتكريم خلال المهرجان الوطني لفن أحيدوس بعين اللوح، اعترافا له بالخدمات الجليلة التي قدمها للفن الأمازيغي على مدى سبع وأربعين سنة، وقد أدخلت هذه الالتفاتة البهجة إلى قلبه حسب شهادة ابنته: «مينة» لأنه كان مريضا بمرض «Prostate» وكانت إمكانياته المادية لا تسمح له بإجراء العملية الجراحية التي نصحه بها الأطباء. التحق الفنان المقتدر «زايد أوحديدو» بالرفيق الأعلى بمنزل أخيه «عسو» بعين اللوح بتاريخ: 12/09/2003 وقد دفن هناك نزولا عند رغبته وتنفيذا لوصيته لعائلته التي طلب منها قبل مماته أن تأخذهُ إلى القرية التي قضى بها أجمل لحظات حياته.



* حمزوي عبدالمالك

بالدواب إلى حين عودة أصحابها، ليمتطيهِ عائدا إلى بيت الأسرة وغالبا ما كان موعد الرجوع إلى البيت هو الفجر. استمر الفنان المبتدأ على هذا الحال لمدة طويلة مما أثار غضب والده خاصة أنه أصبح لا يهتم بالأشغال اليومية التي تمارسها الأسرة من أجل كسب قوتها، الشيء الذي دفع بأبيه بطرده من البيت ليختار وبمحض إرادته الاستقرار بقرية: سيدي عدي التي كون فيها أسرته بزواجه ببنت من قبيلة أيت عياش وبالضبط من ضواحي قرية: «بومية» السيدة: مونة بنت موحى كوكوش، التي أنجب منها خمسة أطفال السالفين الذكر.

تعرف ضابط الإيقاع الممتاز زايد أوحديدو، منذ بداية مسيرته الفنية على عدد كبير من الفنانين الذين كانت تعج بهم عين اللوح، وعلى رأس هؤلاء الفنان الراحل «وعصيم حمو اليازيد» الذي اشتغل ضمن فرقته الفنية رفقة كل من الفنانين الكبار عازفو الإيقاع من طينة: الجعاب العربي، الشلاوي محمد، موحى أوبنيسى، علي ودا، حسن بويقيقي، قدور نتيويات والفنان «الشيخات» مثل: رابحة حدو بيشن، يامنة أولت ويرا، زهرة عدي، مينة نسيدي عدي، فاطمة نباسو، الشريفة لالة عيشة واللائحة طويلة لا يتسع المجال لذكر الجميع. وإلى جانب حمو أواليازيد، عمل الفنان زايد أوحديدو ضمن عدة فرق فنية أخرى إلى جوار الفنانين الرئيسيين من أمثال: رويشة عين اللوح، محراش عياد، مولاي إدريس نسيدي عدي، أبحار ميمون، بحسين أكرانة، أوسيدي عازف الكمان، أوعشوش لحسن وإحماد أوحديدو عازف الكمان الذي حل بعين اللوح حوالي سنة 1979، كما التقى في العديد من المناسبات والجلسات الحميمية بضباط إيقاع آخرين مثل: علا الحاجب، عبدالله، علا بويافان... ومن رفيقاته الفنانات، ابنة عمه فاطمة أولت حديدو، عيشة نيا صديق، السعدية تشطوانت... وأخريات.

سجل هذا الفنان الكبير عدة أغاني رفقة العديد من الفنانين الرئيسيين بدار الإذاعة الوطنية من أمثال حمو

ولد الفنان واهروش المعروف ب: زايد أوحديدو سنة 1937 بقبيلة «أيت حديدو» وبالضبط بقرية «أنفركل / 2» (Anfrguel) التابعة إداريا للجماعة القروية وقيادة «أموكر» بإقليم ميدلت حاليا.

هاجرت أسرته - التي كانت تتكون من الأبوين وخمسة أبناء ومن ضمنهم الفنان: زايد أوحديدو- من قبيلتها إلى قرية عين اللوح حوالي سنة 1947 بسبب الجفاف والقحط الذي ضرب المنطقة وكانوا يسمون تلك الفترة ب: «أسكاس (Asggas) نبوهيوف» أو «عام الجوع» وكان ضمن قافلة المهاجرين إلى جانب السيد حدو واهروش، رب الأسرة كل من أخويه: علي أوزايد و موحى أوزايد، أب الفنانة: فاطمة أولت حديدو، ومجموعة من الأصدقاء والأقارب.

استقر المهاجرون بقبيلة «أيت ميل» وبالضبط ب: «أيت مولي»، وقد تم اختيار هذه الربوع نظرا لتمييزها بوفرة المياه وغابات الأرز الشاسعة التي وفرة لهم الشغل. وبعد سنوات من الكد والعمل العذب استطاع السيد حدو أوزايد أن يمتلك بعض الأراضي الفلاحية والعقارات بعين اللوح ونواحيها ليصبح بذلك من أهل القبيلة عليه واجبات ويتمتع بكل الحقوق التي يتمتع بها أفراد قبيلته الجديدة التي اكتسب فيها مكانة اجتماعية لا بأس بها. عمل الشاب «زايد» إلى جانب ولده هو وإخوته في الفلاحة ورعي الأغنام، كما تعلم العزف على البندير والغناء وكان يلتحق بين الفينة والأخرى بقرية عين اللوح ليجالس أهل الفن هناك، وكانت وسيلة تنقله، حصان والده الذي كان يستقله من مقر منزل العائلة إلى عاصمة الفن الأمازيغي، عين اللوح. كان يصل إلى عين اللوح عند غروب الشمس ويشارك في الجلسات الحميمية التي تقام هناك رفقة مجموعة من الفنانين الذين يعرفون على مختلف الآلات الموسيقية وخاصة منها الكمان، لوتار والبندير الذي ابتلي به. أما عن الحصان فكان يتركه إلى أن تنتهي الأمسية في ما كان يعرف ب: «الفندق» وهو مكان يحتفظ فيه

وداعا رشيد الناظوري..

رحيل صاحب رائعة "ذايم الشيكى ذايم ناح"



صديقا حميما له ولا زال يكن له كامل الاحترام، وكان الهواري هذا عازف عود، فأعجب بصوت رشيد الناظوري، وطلب منه أن يعمل معه، ويقول رشيد أنه تعلم منه الموسيقى والغناء.

يكتب الفنان رشيد الناظوري كلمات أغانيه بنفسه، ومعظم الألحان هي من تلحينه وبعضها يستقيها من موسيقى وأغاني عربية وهندية، باستثناء ألبومه الغنائي الأخير فقد كتب كلماته أحد الشعراء.

وقد ساهم الفنان رشيد الناظوري كثيرا في تلميع الأغنية الأمازيغية الريفية، حيث يعد الناظوري في طليعة الفنانين الكبار الذين ذاع صيتهم إبان أواخر القرن الماضي، بعد أن يعلن مآخرا اعتزاله عن الغناء بصفة نهائية.

يعرف سكان الريف رشيد الناظوري منذ سنة 1973 كمغني، لكنهم يجهلون أنه يمارس التجارة مصدر عيشه وعيش أسرته، يغني ويكتب ويلحن ويمارس في نفس الوقت مهنة التجارة، يقول رشيد أنه لا يعتمد في حياته اليومية على الفن فقط، فهو يتواجد دائما بالسوق لممارسة حرفته "التجارة".

بين أستوديو التسجيل وفضاء السوق قضى رشيد حياته الفنية والمهنية، وكان الفنان رشيد الناظوري قد وعد جمهوره اليفي ومحبي أغانيه أنه سيسجل قريبا كل الأغاني القديمة بالة العود في قالب عصري وبأسلوب جديد، قبل أن يباغته الموت ويأخذه من بين أهله ومحبيه دون سابق إنذار.

* كمال الوسطاني

توفي صبيحة الأحد، 12 مارس 2017، الفنان الأمازيغي الحبوب، ابن مدينة الناظور، رشيد الناظوري، بعد وعكة صحية مفاجئة ألتمت به وأدخلته العناية المركزة، في وضع حرج. وذكرت مصادر متطابقة من الناظور أن الفنان رشيد الناظوري كان قد نقل، مطلع الشهر الجاري، على وجه السرعة إلى المستشفى بسبب أزمة صحية ألتمت به، وتم إيداعه بقسم العناية المركزة، إلا أن حالة الفنان رشيد الناظور ظلت متدهورة إلى أن فارق الحياة في منزله.

وقد تلقى الوسط الفني والشعبي بالناظور نبأ الوفاة بشكل صادم، حيث هرع عدد كبير من نشطاء المدينة إلى نعي الفقيد عبر صفحاتهم بمواقع التواصل الاجتماعي، الراحل الذي قدم الشيء الكثير للفن والموسيقى الريفية والناظورية.

نبذة عن حياة الراحل رشيد الناظوري ومشواره الفني

ولد الفنان الأمازيغي العصامي رشيد الناظوري، المناضل والمكافح بفنه وإبداعاته الغنائية والموسيقية سنة 1950، وبدأ مشواره الفني سنة 1973، إلا أن ألبومه الغنائي الأول لم يصدر حتى سنة 1981، وبلغ رصيد الفنان رشيد الناظوري 119 ألبوما غنائيا وستة "فيديو كليبات"، كما سبق لهذا الفنان اليفي المتعدد المواهب أن شارك بإحدى أغانيه في الفيلم السينمائي الإسباني "بيضة من ذهب"، وشارك في بطولة المسلسل الأمازيغي "الورث الوحيد". وصفتته جريدة "بوفارتوداي" بـ"رائد الانوعات الريفية، وقد عرف عنه التواضع فهو فنان كبير مناضل ومكافح في الحياة، من الفنانين الأوائل بالريف، نال شهرة واسعة في مجال الأغنية الريفية، إضافة إلى إتقانه للعزف على آلة العود هذه الآلة الموسيقية التي ظلت رفيقة دربه الفني، أغانيه تعكس واقع المجتمع بالريف، تتضمن مضامين تراثية وشبابية وقد اشتهر برأته "ذايم الشيكى ذايم ناح".

بدأت مسيرة الفنان رشيد الناظوري مع الفنان "الزهواني الهواري" الذي يقيم حاليا بمدينة طنجة، وهو الذي كان

الفيلم الأمازيغي "إيبريتا" يحصد جائزة أفضل سيناريو بمهرجان بطنجة



حاز فيلم "إيبريتا" للكاتب والسيناريست الأمازيغي محمد بوزكو ابن قبيلة أيت سعيد الريفية، على جائزة السيناريو الخاصة بالفيلم الطويل للمهرجان الوطني للفيلم، وذلك ضمن فعاليات الحفل الختامي للمهرجان الذي نظم يوم السبت 11 مارس 2017 بالمركز الثقافي بوكماخ في مدينة طنجة.

ويحكي الفيلم الأمازيغي "إيبريتا"، قصة خوصي، طيار متقاعد من الطيران الحربي الإسباني، شارك في حرب الريف وساهم في قصف المنطقة بالغازات السامة، بعد 60 عاما يعود إلى مسرح الأحداث ليكتشف أن هذه المنطقة من المغرب قد فتك بها مرض السرطان، ويقرر بعد لقائه بالشابة طيموش المريضة بالسرطان، الاعتراف بحقيقة ما وقع في ندوة خلطت الأوراق بعدما تناقلتها وسائل الإعلام الوطنية والدولية.

"إيبريتا"، قصة درامية في 115 دقيقة، أبطالها أستاذ يدرس بمدرسة نائية بالريف، وفتاة تدعى طيموش مصابة بالسرطان وتعرضت للاغتصاب بعد وفاة والدها بسبب نفس المرض، وطالب باحث كشف حقيقة الطيار الإسباني الذي قرر العيش في المنطقة والاعتراف بما اقترفه، فيما يحاول مدير المدرسة وقائد المنطقة الوقوف في وجه أبطال الفيلم الثلاثة لثنيهم عن كشف حقيقة ملف الغازات السامة.

كانت هذه قصة فيلم "إيبريتا"، واحد من بين 15 فيلما تنافسوا على الجائزة الرسمية للأفلام الطويلة في المهرجان الوطني للفيلم بطنجة، حاول مخرجه إبراز معاناة سكان الريف مع مرض السرطان الذي فتك بالعديد منهم، بسبب التداعيات الصحية للغازات السامة التي ضرب بها الجيش الإسباني المنطقة أثناء فترة الاستعمار، ويتضمن الفيلم رسائل سياسية موجهة للمغرب وإسبانيا من أجل إيجاد حل لسكان الريف الذين يعيشون مأساة مرض السرطان بسبب آثار الغازات السامة.

«مبادئ الاقتصاد بالأمازيغية»

أول مؤلف أمازيغي في علم الاقتصاد

«Wenna Iran Tamaziyt ylin tirma-annas, Wenna Iran Tamaziyt idwal awal-annas.»
Mulud AzMEENMER

Imenzayen n tdamsa s Tmaziyt
Principes d'économie en Berbère



Ihagga-ten : Zumar Semun, amezwar inliriz g tadamsa tawmettit.
Élaborés par : Omar Smouné, étudiant-chercheur en économie sociale.

تمكن مؤرخا الطالب الباحث في الاقتصاد الاجتماعي بالمدرسة العليا للأساتذة بتطوان، من وضع أول مؤلف في علم الاقتصاد باللغة الأمازيغية، تحت عنوان « Imenzayen n tdamsa s tmazight »، مبادئ الاقتصاد بالأمازيغية. الكتاب الذي يتكون من 200 صفحة، يتناول فيه مؤلفه مبدأ العرض والطلب في السوق وغيرها من المبادئ التي يقوم عليها علم الاقتصاد، مستعينا بمعاجم اللغة الأمازيغية من مختلف المناطق الأمازيغوفونية كالقبائل والطوارق وغيرها من بقاع شمال إفريقيا.

وفي تصريح للباحث عمر سمون قال بأن الكتاب يسعى إلى تمكين الأمازيغ من الوصول للعلوم الاقتصادية والاجتماعية باستخدام لغتهم الأم، مضيفا «وهو بمثابة مدخل للدراسات الاقتصادية باللغة الأمازيغية».

وأضاف عمر أن الهدف من هذا الإنتاج هو إثبات أن هذه اللغة لديها بنية لغوية قوية تمكن الأمازيغ من الانخراط في البحث العلمي والتقن، مؤكدا إيمانه بالدور الحقيقي الذي يمكن أن تقوم به الحركة الثقافية الأمازيغية في تطوير اللغة الأمازيغية.

أمثال أمازيغية

«ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵉⵜ ⵏ ⵙⴰⵎⴰⵏ
ⵏ ⵙⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵙⴰⵎⴰⵏ»

«ثُ فوشتُ إصْحُ شَانُ جِنِ ثُ شَانُ»

يُضرب هذا المثل الأمازيغي اليفي لكل ما من شأنه أن يزيّن لك أمرا ثم تقع تحت تأثيره لكنه ما لبث أن يخادعك بمظهره. هذا المثل ينطبق كذلك على كل من تجده يدفع بنفسه إلى التهلكة بتهوره واستهتاره بأشياء صغر شأنها أم كبر. وعدم الحذر في اتخاذ المواقف الصحيحة اتجاه قضايا معنية مصيرية في الوقت المناسب وفي المكان المناسب، قبل أن يصدمه الواقع. إن الشمس التي تضحك من الرعاة المقصودة في هذا المثل الشعبي، طبعاً، هي شمس شهر فبراير و شهر مارس بالذات. هذين الشهرين المعروفين بشمسهما اللعوبة أي المتقلبة بين الظهور والاختفاء والتي تحول الأجواء من حال إلى أخرى، فتارة تظهر فتخلق بانكشافها وإشراقها الأجواء الجميلة الصحوه تملأ النفس والدنيا بالسعادة والراحة والامن والطمأنينة، وتارة تختفي فتجعل بغياها واستمرارها قابعة، الأجواء مكفهره لمبدة بالغيوم الماطرة وقد تملأ النفس انقباضا وحزنا لا قدر الله.

وصفوة القول، هذا دأب شمس فبراير ومارس إذن فلا يمكن الثقة فيها و في استمرارها و استقرارها على وجهها، لأنها قد تظهر خلال الصباح ولم تشعر إلا والجو الذي كان دافئا قد قلب رأسا على عقب، يحدث هذا حين تسحب الشمس أشعتها من السماء وتنجحب وراء السحاب لتخلي الجو لدفعات من الأمطار الباردة والريعود المزمجر بعدما كان الرعاة يجولون بقطيع أغنامهم على ضفاف الوديان وهي ترتع آمنين مطمئنين اطمئنانا خادعا، طبعاً، معتقدين أن النهار سيستمر مشمساً رغم بعض السحب الصباحية المنتشرة في أفق السماء هنا وهناك.

ولكن هذا المشهد لا يستمر إلا قليلا، ثم ستبدأ المفاجأة الكبرى وذلك حين سيدج هؤلاء الرعاة أنفسهم مع قطيعهم وهم يحاولون تلافي الأمر، محاصرين أمام الوادي المغمر بمياه الأمطار الغزيرة وهو يزيد و يرغي، يقف أمامهم حاجزا في طريق عودتهم إلى الحظيرة. ولا من منقذ. هذه هي قصة هذا المثل اذن المتداول جيلا بعد جيل نظرا لمغزاه العميق.

وفيه يقول أيضا إزري أمازيغ:

ayur mmars

أرضياري إيج واس araḍrayi iji n was

أذْجَاج رَدْجَان ن رِيْزَارْ adajjaɣ radjjen n rɣar

تَقِيْفُ ثَنِيْيَا غَرَار. Ttiff tanneyi ɣar .

وتروي قصة هذا «ازران» أنه

Iji n was zegg wussan degg

ayer Mars, ict n temɣart tenddah

rabhayam annas awcha tennas

iterwest annas : yallah annaḥ ya

yaɣzar anarwas, anaxdam tadoft.

Tenna as t nni : lla, awatcma,

waratɣiharɣ mani, aqqa ad yiri ca

n wanɣar ni, aqqa twaɣtiɣ mamme

yagga u jenna, aqqa ya yasseni we

ɣ haɣ.

Tenna as nattat: yallah oca yallah,

mani yadja wawar ida yedjan. (Itɣiɣ

as d tidett amanni iɣa taqqim tfuct

theddq degg ujenna).

Di llɣa nni tarra xas t annaḍeni tanna

as: lla, maɣ taxsad cam atɣaḥaḍ ya

ruḥ nac war atrihay mani.

Rami iḍas tanna lla tennas: waxxa.

Arami taqḍeɣ ɣayas zzayyes..

ssenni uca teyur.. aɣmani tiwed ɣar

yijj omcan n tarawsa, yiɣzar iɣzar,

tassars tiɣta win annas x iji n tamcant

t qqim dayes x ijan n wezru/teṣḍrt.

tacutɣ ifiɣan n taḍoft degg ufus

annas ayenni matiweḍ t xayyaḍ hac.

tyaɣaḍ rayzarɣ.

Taqdim teẓẓeɣ din iḍaran annas

aqqa wataggi aɣɣar zeg iɣzaɣ anni

idi taqqim.

Yannas iɣzaɣ: ayer Mars arḍrayi iji n

aḍa jjaɣ radj nt n riyɣar ttiff tanyi

yaɣzar.

War din min taqqa aɣami ttoɣa

yiwyit iɣzaɣ. Deɣya.

* بقلم: عبد الكريم بن شيكار

LES SOLUTIONS TPE

- Les forfaits bancaires adaptés
- Les financements sur-mesure grâce à DAMANE EXPRESS
- Votre banque accessible 24h/24 grâce à BMCE Direct

Ali
Chef d'une entreprise d'informatique

Meriem
Chef d'agence de voyage

Karim
Chef d'une entreprise de BTP

080 100 8100
www.bmcetpe.ma
140 avenue Hassan II • Casablanca

BMCE BANK
NOTRE MONDE EST CAPITAL

